

<b>ÚVODNÍ SLOVO PŘEDSEDY ÚŘADU PRŮMYSLOVÉHO VLASTNICTVÍ</b> <b>INTRODUCTORY WORD OF THE PRESIDENT OF THE INDUSTRIAL PROPERTY OFFICE .....</b>	<b>2</b>
<b>VÝKONNÉ ČINNOSTI ÚŘADU PRŮMYSLOVÉHO VLASTNICTVÍ</b> <b>EXECUTIVE ACTIVITIES OF THE INDUSTRIAL PROPERTY OFFICE .....</b>	<b>4</b>
Vynálezy Inventions .....	5
Užitné vzory Utility models .....	5
Průmyslové vzory Industrial designs .....	6
Ochranné známky a označení původu Trademarks and appellations of origin .....	6
Sporná a opravná řízení Dispute and appeal procedures .....	7
Výroba patentových spisů a Věstník Production of patent documents and Bulletin .....	8
Kontrola Control .....	8
<b>INFORMAČNÍ ČINNOST</b> <b>INFORMATION ACTIVITY .....</b>	<b>9</b>
Propagace významu průmyslového vlastnictví Promotion of importance of industrial property .....	9
Internet internet .....	10
Služby veřejnosti Services provided to the public .....	10
Poskytování informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím Provision of information according to the Act no 106/1999 Coll. of L. on free access to information .....	11
Historický archiv Historical archive .....	11
Výpočetní technika Computer technology .....	12
<b>LEGISLATIVNÍ A PRÁVNÍ ČINNOST</b> <b>LAW AND LEGISLATION ACTIVITY .....</b>	<b>12</b>
<b>MEZINÁRODNÍ ČINNOST</b> <b>INTERNATIONAL ACTIVITY .....</b>	<b>14</b>
Evropská patentová organizace (EPO) European Patent Organization (EPO) .....	14
Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu (OHIM) Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM) .....	15
Světová organizace duševního vlastnictví (WIPO) World Intellectual Property Organization (WIPO) .....	15
Světová obchodní organizace (WTO) World Trade Organization (WTO) .....	16
Regionální spolupráce Regional cooperation .....	16
Dvustranné vztahy Bilateral relations .....	16
<b>VZDĚLÁVACÍ A PUBLIKAČNÍ ČINNOST</b> <b>EDUCATIONAL AND EDITORIAL ACTIVITY .....</b>	<b>17</b>
<b>EKONOMIKA</b> <b>ECONOMY .....</b>	<b>18</b>
<b>ZAMĚSTNANCI A ORGANIZACE</b> <b>EMPLOYEES AND ORGANIZATION .....</b>	<b>18</b>
<b>STATISTIKA</b> <b>STATISTICS .....</b>	<b>20</b>
<b>ORGANIZAČNÍ SCHÉMA</b> <b>ORGANIZATIONAL CHART .....</b>	<b>51</b>

## ÚVODNÍ SLOVO PŘEDSEDY ÚŘADU PRŮMYSLOVÉHO VLASTNICTVÍ

Vážené dámy, vážení pánové,  
dovoluji mi, ještě než v dalším předložím výčet aktivit a statistiku výkonů Úřadu průmyslového vlastnictví za rok 2001, abych uvedl několik poznámek. Chci se dotknout tří oblastí práce Úřadu:

Na prvním místě, a to nejen podle zákonného vymezení kompetencí Úřadu průmyslového vlastnictví, ale přirozeně pro každý patentový a známkový úřad, jsme věnovali pozornost zajištění kvalitního správního řízení ve věcech přihlášek vynálezů, užitných vzorů, průmyslových vzorů, ochranných známek a označení původu, ve věcech řízení sporů a odvolacích.

V porovnání s rokem 2000 celkový počet přihlášek podaných v roce 2001 mírně poklesl. Vynálezů, užitných vzorů a průmyslových vzorů bylo přihlášeno více než šest a půl tisíce, přihlášek ochranných známek a označení původu bylo podáno přes deset tisíc. Avšak, vzhledem k tomu, že vyřizovány byly zejména přihlášky podané v předchozím období, na množství práce se tento fakt neprojevil. Naopak: Úřad vydal více správních rozhodnutí než v roce 2000, celkový počet převyšil dvacet pět tisíc.

Jako součást širokého úsilí naší země o začleňování do evropských struktur osobně chápu komplex již realizovaných a dále připravovaných změn v oblasti práv k průmyslovému vlastnictví. Přijetím zákona o ochraně označení původu a zeměpisných označení, přípravou návrhu zákona o patentových zástupcích a návrhu zákona o poplatcích za udržování patentů a dodatkových ochranných osvědčení pro léčiva a pro přípravky na ochranu rostlin v platnosti, pokračovala harmonizace českého práva s právem evropským.

V roce 2001 vstoupila Česká republika do poslední fáze přípravy přístupu k Úmluvě o udělování evropských patentů a potažmo tedy do Evropské patentové organizace. Vláda České republiky vyslovila s přístupem souhlas. Ke konci roku 2001 je souhlas s přístupem předmětem ústavního projednávání v Parlamentu České republiky. Členstvím získá Česká republika možnost podílet se na dalším rozvoji tohoto neobyčejně perspektivního patentového systému, čeští přihlašovatelé se budou podílet na výhodách určených pouze příslušníkům členských zemí a konečně zahraniční přihlašovatelé budou moci získat v České republice patentovou ochranu podle v Evropě obvyklého postupu a beze strachu vnést do republiky své nejnovější vědecké a technické poznatky.

Na změny, které přístup vyžaduje a přinese, jsme se soustavně připravovali. Legislativně je provedení Úmluvy zabezpečeno novelou zákona o vynálezech a zlepšovacích návrzích přijatou v roce 2000, jež obsahuje ustanovení umožňující propojení evropského patentového systému se systémem národním. Tato ustanovení nabývají účinnosti dne 1. července 2002.

V přípravě personální byl důležitým pomocníkem Regionální program průmyslového vlastnictví (RIPP), realizovaný z prostředků Phare a z prostředků hlavního organizátora a odborného garanta - Evropské

## INTRODUCTORY WORD OF THE PRESIDENT OF THE INDUSTRIAL PROPERTY OFFICE

Dear ladies, dear gentlemen,

Before I produce the list of activities and statistics relating to performances of the Industrial Property Office in 2001, allow me to take several notes. I want to touch on three areas of the Office work:

In the first place, and not only according to legal definition of competencies of the Industrial Property Office, but naturally for every patent and trademark office, we paid attention to ensure the quality of administrative procedure in matters of applications for inventions, utility models, industrial designs, trademarks and appellations of origin, in matters of dispute and appeal procedures.

As compared to 2000, the total number of applications filed in 2001 slightly declined. There was more than six thousand five hundred invention, utility model and industrial design applications, and more than ten thousand applications were filed in trademarks and appellations of origin. However, considering that applications filed in previous periods were settled in particular, this fact was not reflected in the amount of work. On the contrary: the Office issued more administrative decisions than in 2000, the total number exceeded twenty five thousand.

I personally understand the complex of already realized and further prepared changes in area of industrial property rights as a part of wide efforts of our country for integration into European structures. Harmonization of the

Czech law with the European law continued by adoption of the law on protection of designations of origin and geographical indications, by preparation of the draft bill on patent representatives and of the draft bill on fees for maintenance of patents and supplementary protection certificates for medical products and for plant protection products in force.

In 2001, the Czech Republic entered into the last phase of preparation for accession to the Convention on the Grant of European Patents, and consequently to the European Patent Organization. The government of the Czech Republic expressed its consent with accession. At the end of 2001, the consent with accession is subject to constitutional discussions within the Parliament of the Czech Republic. Through its membership, the Czech Republic will get a possibility to participate in further development of this extremely prospective patent system, Czech applicants will share benefits determined only for subjects of member states and, finally, foreign applicants will be able to obtain patent protection in the Czech Republic according to procedure current in Europe and to bring in the republic their latest scientific and technical knowledge without any fear.

We prepared systematically for changes that are required and caused by such accession. From the legislative standpoint, implementation of the Convention is ensured by amendment of the Act on inventions and rationalization proposals adopted in 2000, which contains provisions enabling interconnection of the European patent system with the national system. These provisions take effect



ho patentového úřadu - pro státy střední a východní Evropy. Oceňuji pomoc Evropské komise a Evropského patentového úřadu a děkuji za ni. Od zahájení programu v roce 1993 do jeho ukončení v roce 2001 se mimo jiných přínosů více než 300 odborníků z Úřadu průmyslového vlastnictví, patentových zástupců, soudců, příslušníků policie a celní správy zúčastnilo okolo sta seminářů, odborných akcí a mezinárodních setkání. Považuji to pro celý proces za nesmírně významné.

Realizace přístupu však neznamená pro oblast ochrany průmyslového vlastnictví završení integračních snah, ale jeví se spíše jako první, bezesporu podstatný a mimořádně důležitý krok. Další posun bude učiněn vstupem naší země do Evropské unie. Unie, která, vedle již několik let účinných opatření v oblasti ochranných známek a nově též průmyslových vzorů, směřuje k patentu Společenství, k patentu jednotnému a svébytnému, platnému na celém jejím území.

Konečně bych se chtěl zmínit o činnostech informačních. Úřad průmyslového vlastnictví se po celý rok aktivně věnoval snaze o rozšiřování povědomí veřejnosti ve věcech ochrany průmyslového vlastnictví. K jednotlivým předmětům průmyslových práv byly zpracovány a vydány monotematické informační brožury, prohloubila se spolupráce s regionálními centry patentových informací. Úřad se zúčastnil několika významných veletrhů, zapojil se do mezinárodních projektů, které mají jednak usnadnit získávání zahraničních průmyslově právních informací, jednak zlepšit vymáhání práv z duševního vlastnictví. Aniž bych snižoval význam ostatních činností na tomto poli, například výuky na školách a v Institutu průmyslově právní výchovy, pořádání seminářů, přednášek, exkurzí, poradenských služeb a odborných konzultací, uvádím jako neocenitelný prostředek pro takřka neomezené šíření informací Internet. Úřad průmyslového vlastnictví se snaží v co nejširší míře zpřístupňovat všechny podstatné informace o své činnosti, předmětech průmyslově právní ochrany a základních předpisech právě jeho využitím. Nejen pro obecnou potřebu, ale též pro potřebu subjektů pečujících o ochranu a vynucení práv k duševnímu vlastnictví, zejména soudů, orgánů celních a policejních, jsou na webových stránkách Úřadu zveřejněny národní databáze patentů, zveřejněných přihlášek vynálezů, užitných vzorů, průmyslových vzorů a ochranných známek, v nichž je možno provádět informativní rešerše. Nalézt lze obě části úředního Věstníku nebo mezinárodní systémy třídění. Snad ode mne není zcela nekritické, že v relativně vysoké návštěvnosti těchto stránek spatřuji jejich vysokou potřebnost a zároveň spokojenost veřejnosti s jejich obsahem i formou.

Dámy a pánové, předkládám Vám výčet činností Úřadu průmyslového vlastnictví v roce 2001. Za odpovědný přístup k práci děkuji všem jeho zaměstnancům. Jsem přesvědčen, že v roce 2001 pozitivní přístup k plnění úkolů převládá. Nebylo to vždy jednoduché. Přesto za všechny mohu slíbit, že snaha odvádět kvalitní výkon, odpovídající potřebám veřejnosti i státu, vydrží a bude dobře patrna též v roce 2002.

Karel Čada

on 1 July 2002. As to personnel preparation, an important helper was the Regional Industrial Property Programme (RIPP), realized from Phare funds and from funds of the chief organizer and special guarantor - European Patent Office - for countries of Central and Eastern Europe. I appreciate help of the European Commission and of the European Patent Office and I thank for it. Since the commencement of the programme in 1993 till its completion in 2001, among other contributions, more than 300 experts from the Industrial Property Office, patent representatives, judges, members of the police and customs administration participated in about a hundred of seminars, special events and international meetings. I consider it extremely important for the whole process.

However, realization of accession does not mean accomplishment of integration efforts in area of the industrial property protection, but it rather appears like the first, undoubtedly essential and extraordinarily important step. Further movement will be made through accession of our country to the European Union - the union, which, in addition to several years of effective measures taken in area of trademarks and newly also industrial designs, directs its efforts to the Community patent, uniform and distinctive patent valid in its whole territory.

Finally, I would like to mention information activities. All the year round, the Industrial Property Office was actively engaged in efforts to increase the public awareness about matters relating to the industrial property protection. Monothematic information brochures relating to individual subjects of industrial property rights were elaborated and issued, and cooperation with regional centres of patent information was deepened. The Office took part in several important trade fairs, involved in international projects whose aim was for one thing to simplify acquisition of foreign industrial property rights information and for another to improve enforcement of intellectual property rights. Without prejudice to the importance of other activities in this field, for example teaching at schools and in the Industrial Property Training Institute, organization of seminars, lectures, excursions, advisory services and special consultations, I would like to remind the Internet as an invaluable medium for practically unlimited dissemination of the information. The Industrial Property Office tries, within the widest possible scope, to make accessible all the essential information about its activity, about subjects of industrial property rights protection and about basic regulations just through the Internet utilization. National databases of patents, of published invention, utility model, industrial design and trademark applications, where informative searches can be made, are published on the Office websites not only for the sake of general needs, but also for needs of subjects taking care of protection and enforcement of intellectual property rights, especially courts, customs and police bodies. Both parts of the Official Bulletin or international classification systems can be found here. I hope I am not quite uncritical that I see their high necessity and at the same time the public satisfaction with their contents and form in a relatively high rate of attendance on these sites.

Ladies and gentlemen, I provide you with the overview of activities of the Industrial Property Office in 2001. I express my thanks to all employees for their responsible attitude to work. I believe that in 2001 a positive attitude to fulfilment of tasks prevailed. It was not always easy. In spite of it I can promise on behalf of all of them that the effort to achieve a good performance adequate to needs of the public as well as of the state will continue and will be well noticeable also in 2002.

Karel Čada

## VÝKONNÉ ČINNOSTI ÚŘADU PRŮMYSLOVÉHO VLASTNICTVÍ

Základním úkolem Úřadu průmyslového vlastnictví je rozhodovat o poskytování ochrany na vynálezy, užité vzory, průmyslové vzory, topografie polovodičových výrobků, ochranné známky a označení původu výrobků.

Snaha dále zdokonalovat, objektivizovat a sjednocovat rozhodovací proces a současně postihnout změny v legislativě i nové poznatky z praxe se v roce 2001 projevovала pokračováním intenzivní metodické práce. Ta byla završena přijetím a zaváděním nových vnitřních prováděcích předpisů jak pro oblast technických řešení a ochranných známek, tak pro řízení sporná a řízení opravná. Veřejnost má možnost se s metodickými pokyny seznámit na internetových stránkách Úřadu.

Metodické pokyny byly zpracovány jako relativně podrobný předpis upravující pokud možno v úplnosti průběh příslušných správních řízení. Metodické pokyny pro patentová řízení v obecné části podávají výčet právních předpisů upravujících řízení o přihláškách vynálezů, dodatkových ochranných osvědčení pro léčiva a pro přípravky na ochranu rostlin, užitéch vzorů, průmyslových vzorů a topografií polovodičových výrobků, uvádějí podrobně náležitosti přihláškového spisu, včetně způsobu nahlášení do spisu, procesní úkony, zastupování, lhůty, poplatky, podpisová oprávnění. V členění podle jednotlivých předmětů průmyslových práv příslušně zpřesňují všeobecné požadavky na přihlášku, zveřejnění přihlášky, formální a úplný průzkum.

Podobně metodické pokyny pro řízení o ochranných známkách obsahují výčet právních předpisů, upravují průběh formálního a věcného průzkumu přihlášky a jeho ukončení, námitkové a výmazové řízení, řízení o žádostech týkajících se mezinárodních ochranných známek.

Metodické pokyny pro řízení sporná upřesňují postup ve věcech zrušení patentu a určovací řízení u patentů a užitéch vzorů, výmazu užitého vzoru a průmyslového vzoru.

Metodické pokyny pro opravné řízení se v části rozklad a řízení o rozkladu zabývají zásadou dvouinstančního řízení, uvádějí výčet osob oprávněných podat rozklad, ozřejmují lhůty, náležitosti a formy rozkladu, zpoplatnění a kauce, zahájení řízení a jeho průběh. V části odvolání proti výzvě k zaplacení správního poplatku popisují nezbytné náležitosti týkající se lhůt, odkladných účinků, samotného rozhodování orgánu prvního stupně a odvolacího orgánu a formy rozhodnutí o odvolání. V dalších částech se věnují obnově řízení a přezkoumání rozhodnutí mimo odvolací řízení.

Práce metodického charakteru budou pokračovat i v roce 2002. Půjde především o promítnutí změn a novinek vyplývajících z budoucího členství v Evropské patentové organizaci a v Evropské unii.

Kromě přijetí metodických pokynů byla za účelem celkového zvalitnění a urychlení rozhodovací činnosti provedena v prvním pololetí 2001 úprava organizačního uspořádání Úřadu. S cílem oprostít odbory patentový, ochranných známek a patentových informací od některých agend administrativních, správních a obslužných byl vytvořen odbor administrativně správní.

Sjednotila se agenda vedení patentových rejstříků a rejstříku ochranných známek. V krátké době se podařilo výrazně snížit počet nevyřízených žádostí o převod, změnu v rejstříkových údajích a žádostí o zápis licence. V závěru roku došlo i ke snížení počtu nevyřízených žádostí o obnovu ochranné známky.

Na jaře roku 2001 počal Úřad upozorňovat své klienty na lhůtu k podání žádosti o úplný průzkum přihlášky vynálezu, na termín platby za udržování patentu v platnosti a na lhůtu k žádosti a platbě za prodloužení platnosti zápisu užitého vzoru nebo průmyslového vzoru. Důsledkem zmeškání nevratných lhůt totiž může být zastavení řízení nebo zánik patentu, užitého vzoru nebo průmyslového vzoru. Tento vstřícný krok vůči veřejnosti se setkal s kladným ohlasem.

## EXECUTIVE ACTIVITIES OF THE INDUSTRIAL PROPERTY OFFICE

The basic task of the Industrial Property Office is to decide about provision of protection relating to inventions, utility models, industrial designs, topographies of semiconductor products, trademarks and appellations of origin of products.

Efforts leading to further improvement, objectification and unification of the decision procedure and at the same time reflection of changes in legislation as well as of the new knowledge obtained from practice in 2001 were manifested by ongoing intensive methodical work. This was completed by adoption and introduction of new internal executive regulations both for the area of technical regulations and trademarks and for dispute procedures and remedial procedures. The public may become familiar with methodical instructions through the Office websites.

Methodical instructions were elaborated as a relatively detailed instrument regulating, as far as possible, the full course of respective administrative procedures. The general part of methodical instructions for patent procedures gives the overview of legal rules regulating the procedure in applications relating to inventions, supplementary protection certificates for medical products and for plant protection products, utility models, industrial designs and topographies of semiconductor products, it states detailed elements of the application document, including the manner of inspection of the document, procedural acts, representation, terms, fees, signature rights. It specifies general requirements for application, publication of an application, formal and substantive examination according to individual subjects of industrial property rights.

Detailed methodical instructions relating to procedure in trademarks contain the overview of legal rules, regulate the course of formal and substantive examination and its termination, opposition and cancellation procedures, procedure in applications relating to international trademarks.

Methodical instructions for dispute procedures specify the procedure in patent revocations and requests for declaratory judgment in case of patents and utility models, cancellation of utility models and industrial designs.

Methodical instructions for remedial procedures, in the part relating to appeals and appeal procedures, deal with the principle of two-instance procedure, state the list of persons entitled to file an appeal, explain the terms, elements and forms of an appeal, fees and bails, commencement of procedure and its course. In the part relating to protests against the invitation to pay administrative fee, they describe necessary proprieties as regards the terms, dilatory effects, decisions of first instance bodies and protest bodies and the form of decisions. Other parts are devoted to renewal of procedure and review of decisions outside the appeal procedure.

Works of methodical nature will continue also in 2002. They will involve especially reflection of changes and novelties arising from future membership in the European Patent Organization and in the European Union.

In addition to adoption of methodical instructions, and in order to improve the general quality and the speed of decision activities, organizational changes were made in the Office during the first half of 2001. With the view to exempt patent, trademark and patent information departments from some administrative, executive and servicing duties, we established the administrative department.

Scope of duties of patent and trademark registers was united. The number of pending applications for transfer, amendment of registered data and applications for licence registration was reduced significantly within a short period of time. At the end of the year, the number of pending applications for trademark renewal was reduced as well.

In spring of 2001, the Office started to inform its clients about the

## Vynálezy

Ačkoliv v roce 2001 došlo k malému nárůstu počtu patentových přihlášek podaných domácími přihlašovatelí, celkový počet podaných patentových přihlášek zaznamenal oproti roku 2000 čtyřprocentní pokles. K oborům s nejvyšším počtem podávaných patentových přihlášek opakovaně patřila organická chemie a chemie polymerů, farmacie, hygiena, biochemie. Výrazný nárůst byl zaznamenán v oblasti genového inženýrství.

Usilím průzkumových pracovníků se v roce 2001 ve srovnání s předchozím rokem podařilo ukončit řízení u zhruba o 8 % většího počtu patentových přihlášek. Počet nevyřízených přihlášek zůstává přes přijatá metodická a organizační opatření stále poměrně vysoký. Ke konci roku 2001 jich zůstalo v řízení více než 20 tisíc.



Počet udělených patentů v roce 2001 mírně překročil polovinu z celkového počtu vyřízených patentových přihlášek.

V předchozím roce naznačený trend růstu počtu mezinárodních přihlášek podaných podle Smlouvy o patentové spolupráci (PCT) u Úřadu průmyslového vlastnictví České republiky jako přijímacího úřadu nebyl v roce 2001 potvrzen. Naopak jejich počet oproti předchozímu roku poklesl o 15 % na celkem 78 mezinárodních přihlášek. Podobně, avšak nikterak dramaticky (zhruba o procento), poklesl i počet zahraničních mezinárodních přihlášek vstupujících do národní fáze řízení. Jako pomoc přihlašovatelům Úřad vydal Pomůcku pro vyplňování formuláře žádosti o mezinárodní přihlášku podanou podle PCT.

Rovněž tak poklesl, na celkem 12, počet podaných žádostí o udělení dodatkových ochranných osvědčení pro léčiva a pro přípravky na ochranu rostlin. V tomto případě je však hodnocení trendů předčasné. Příslušná právní úprava je účinná teprve od května roku 2000.

Po celý rok bylo veřejnosti k dispozici informační středisko poskytující základní radu a pomoc přihlašovatelům vynálezů, užitných vzorů a průmyslových vzorů.

## Užitné vzory

Počet podaných přihlášek užitných vzorů, ochrany technických řešení v roce 2001 poklesl ve srovnání s rokem 2000 zhruba o 10 %.

Řízení probíhalo podle nových metodických pokynů bez připomínek ze strany veřejnosti a dostatečně rychle. Přihlašovatel získal ochranu zápisem užitého vzoru do rejstříku obvykle již za 2 až 3 měsíce po podání přihlášky. V roce 2001 bylo do státního rejstříku zapsáno 1 208 užitných vzorů. Do nového roku zůstalo k vyřízení 300 přihlášek.

deadlines for filing of a request for substantive examination of invention applications, about the deadlines for payment relating to maintenance of a patent in force, and about the term of a request and payment for prolongation of validity of a utility model or an industrial design registration. As a consequence of failure to comply with irreversible time limits, the procedure may be suspended or a patent, a utility model or an industrial design may be terminated. This helpful step towards the public met with a positive response.

## Inventions

Although in 2001 there was a small growth in the number of patent applications filed by domestic applicants, the total number of filed patent applications showed a four per cent decline as compared to 2000. Branches with the highest number of filed patent applications repeatedly included organic chemistry and chemistry of polymers, pharmacy, hygiene and biochemistry. A significant growth was experienced in area of genetic engineering.

Thanks to efforts of examination staff in 2001, the number of settled patent applications was about 8 % higher as compared to the previous year. The number of pending applications, despite measures taken in methodical and organizational areas, is still relatively high. At the end of 2001, there were more than 20 thousand pending applications.

The number of granted patents in 2001 slightly exceeded a half of the total number of settled patent applications.

The growing trend indicated in the previous year by the number of international applications filed according to the Patent Cooperation Treaty (PCT) with the Industrial Property Office of the Czech Republic as a receiving office was not confirmed in 2001. On the contrary, their number, as compared to the previous year, declined by 15 % for totally 78 international applications. Also the number of foreign international applications entering the national phase of procedure decreased in a similar way, however not dramatically (approx. by one percent). As the help for applicants, the Office issued the Instructions for completion of the request form of international application filed under PCT.

The number of filed applications for the grant of supplementary protection certificates for medical products and for plant protection products also decreased for totally 12. In this case, however, it is too early to evaluate the trends. The relevant legal regulation has been effective only since May 2000.

The information centre providing basic advice and help to invention, utility model and industrial design applicants was available to the public all the year round.

## Utility models

The number of filed applications in utility models, protection of technical solutions, decreased approx. by 10 % in 2001 as compared to 2000.

The procedure was executed according to new methodical instructions without objections from the public and was sufficiently fast. The applicant obtained protection upon entering a utility model in the register usually within 2 to 3 months from filing of an application. 1,208 utility models were entered in the state register in 2001. There are 300 pending applications to be settled in this year.

## Průmyslové vzory

Přihlašovací aktivity v oblasti průmyslových vzorů od roku 1997 klesají. Ani nárůst počtu přihlášek v roce 2000 oproti roku 1999 nenastolil v dlouhodobém pohledu opačný trend. V roce 2001 bylo podáno o 13 % méně přihlášek než v roce 2000. Průměrná doba řízení o přihlášce průmyslového vzoru činí cca 6 měsíců. Na konci roku zůstalo v řízení 372 přihlášek. Většinou šlo o přihlášky podané v roce 2001.

Účinnost nového zákona upravujícího ochranu průmyslových vzorů (zákon č. 207/2000 Sb., o ochraně průmyslových vzorů a o změně zákona č. 527/1990 Sb., o vynálezech, průmyslových vzorech a zlepšovacích návrzích, ve znění pozdějších předpisů) nastala 1. 10. 2000. V souvislosti s průměrnou dobou řízení o přihlášce započal průzkum přihlášek došlých v době účinnosti nového zákona zhruba na konci první třetiny roku 2001. Úřad ani přihlašovatelé tedy ještě nemají mnoho zkušeností s řízením podle nového zákona.

Na pomoc přihlašovatelům a ve snaze přispět k lepší informovanosti širší veřejnosti vydal Úřad brožuru o průmyslových vzorech a jejich právní ochraně. Pokračovalo budování retrospektivní databáze zapsaných průmyslových vzorů, která byla ve zkušební verzi zpřístupněna na internetových stránkách Úřadu. Databáze obsahuje bibliografická i obrazová data o zapsaných průmyslových vzorech zatím v rozsahu cca 20 000 průmyslových vzorů. Jejich doplňování pokračuje.



## Ochranné známky a označení původu

Jak vyplývá ze statistiky přihlašovací aktivit v oblasti ochranných známek, Úřad průmyslového vlastnictví v roce 2001 přijal počet přihlášek srovnatelný s minulými roky. Více než deset tisíc přihlášek podaných národním cestou a zhruba 9 000 přihlášek podaných podle Madridské dohody o mezinárodním zápisu ochranných známek a Protokolu k této dohodě odpovídá hospodářsky a velikostně obdobným ekonomikám. Příznivý vývoj byl zaznamenán v ukazateli počet přihlášek v řízení. Zatímco bylo ke konci roku 2000 v řízení 9 834 národních přihlášek ochranných známek, na konci roku 2001 počet nevyřízených přihlášek klesl na 7 157, tedy o více než 37 %. Příčiny zkracování doby řízení jsou sledovány v uplatňování nové metodiky práce, kde důraz je kladen na zákonitost, hospodárnost, sjednocování praxe a rychlost řízení. Neméně důležitou se jeví optimalizace organizační struktury Úřadu a personální konsolidace příslušných pracovišť.

Změny se dotkly formálního průzkumu přihlášek ochranných známek. Při zařizování obrazových prvků se začalo používat čtvrté vydání mezinárodního třídění obrazových prvků.

Ve 4. čtvrtletí 2001 Úřad připravil český překlad osmého vydání mezinárodního třídění výrobků a služeb pro účely zápisu ochranných známek (Niceské třídění). Tato verze je účinná od 1. ledna 2002. Třídění oproti předchozím verzím obsahuje 45 tříd, z toho 34 tříd pro výrobky a 11 tříd pro služby. Kromě přehledu tříd mezinárodní třídění uvádí abecední seznam výrobků a služeb a jejich zařazení do tříd a seznam výrobků a služeb v uspořádání podle tříd.

## Industrial designs

Application activities in area of industrial designs have been decreasing since 1997. Despite the growth in the number of applications in 2000 as compared to 1999, the opposite trend was not established in a long-time horizon. The number of applications filed in 2001 was smaller by 13 % in comparison with 2000. The average time of procedure in industrial design applications is approx. 6 months. At the end of the year, there were 372 pending applications. Mostly, these are applications filed in 2001.

The new law regulating the protection of industrial designs (the Act no. 207/2000 Coll. of L., on protection of industrial designs and on amendments to the Act no. 527/1990 Coll. of L., on inventions, industrial designs and rationalization proposals, as amended by later regulations) took effect on 1. 10. 2000. In connection with the average time of procedure in applications, examination was started in applications received at the time of operation of the new law approximately at the end of the first third of 2001. Therefore, neither the Office nor applicants have much experience with the procedure according to the new law.

As the help for applicants and with the view to contribute to better knowledgeableness of a wider public, the Office issued a brochure about industrial designs and their legal protection. Creation of a retrospective database of registered industrial designs, which was made accessible as a testing version on the Office websites, was going on. For the time being, the database contains bibliographic and pictorial data about registered industrial designs within the scope of approx. 20,000 industrial designs. Its completion is going on.

## Trademarks and appellations of origin

As follows from the statistics of application activities in area of trademarks, the number of applications received by the Industrial Property Office in 2001 is comparable with previous years. More than ten thousand applications filed in a national way and about 9 000 applications filed according to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, and the Protocol to this Agreement, correspond to systems with similar economy and size. A favourable development was seen in the indicator of the number of applications under procedure. While at the end of 2000, there were 9,834 national trademark applications under procedure, at the end of 2001, the number of pending applications decreased for 7,157, i.e. by more than 37 %. Reasons for reduction of the time of procedure are found in application of a new methodology of work, where the emphasis is put on legality, economy, unification of practice and speed of procedure. No less important seems to be optimization of organizational structure of the Office and personnel consolidation of respective worksites.

Changes influenced the formal examination of trademark applications. As regards the classification of figurative elements, we started to use the fourth edition of International Classification of Figurative Elements of Marks.

V roce 2001 Úřad obdržel vyšší počet usnesení soudu, na jejichž základě je rozhodnuto o prodeji ochranné známky v rámci výkonu soudního rozhodnutí a majiteli ochranné známky (povinnému) je zakázáno s ochrannou známkou jakkoli nakládat. K řízení v takových případech Úřad přijal metodický postup.

U přihlášek označení původu nedošlo v roce 2001 oproti předchozím letům k výrazné změně. Celkem bylo podáno 5 žádostí o zápis označení původu do rejstříku. Týkají se označení potravin a zemědělských výrobků. Kromě řízení o přihláškách probíhala registrace dalších uživatelů označení původu a řízení změnová. Změnu způsobu ochrany přinese nový zákon č. 452/2001 Sb., o ochraně označení původu a zeměpisných označení, který zavádí nový institut - zeměpisná označení.

K lepší informovanosti zájemců o problematiku přihlašování ochranných známek pokračovala v roce 2001 činnost informačního střediska. V rámci zvyšování dostupnosti informací dálkovým přístupem byl na webových stránkách Úřadu zpřístupněn seznam zapsaných označení původu. Pro obecnou potřebu byl zpracován vzor licenční smlouvy k ochranné známce. Případným poskytovatelům a nabyvatelům licence pomůcka nabízí návrh vymezení předmětu smlouvy, práv a povinností, dodržování kvality, určení licenčních poplatků a sankcí a dalších náležitostí.

## Sporná a opravná řízení

Pozornost v oblasti sporných řízení a opravných řízení byla v roce 2001 zaměřena především na ukončení komplikovaných případů staršího data podání. V případě sporů ve věcech ochranných známek šlo především o složitější výmazová řízení. Těch bylo ukončeno o třetinu více než v roce 2000. Pokud jde o vyřizování případů opravného řízení, bylo ukončeno u většiny z podaných do 31. prosince 2000.

V roce 2001 se nejvíce sporných řízení týkalo námitek proti zápisu ochranných známek do rejstříku. Rozborem nových a vyřizených případů námitek bylo zjištěno, že nejčastějším důvodem podání námitek zůstává zaměnitelnost zveřejněného označení se starší ochrannou známkou (téměř dvě třetiny všech námitek), zaměnitelnost s nezapsaným označením (asi 13 % všech případů), dále zaměnitelnost s obchodním jménem podnikatele (7 %) a zaměnitelnost se všeobecně známou ochrannou známkou (5 %). Námitky podané z důvodu zaměnitelnosti autorského díla se zveřejněným označením jsou poměrně málo časté (3 %), ojedinělé jsou případy námitek podaných z důvodu možného zásahu do práv na ochranu osobnosti či z důvodu vlastnictví staršího práva z jiného průmyslového vlastnictví.

V odvolacím řízení bylo v roce 2001 podáno celkem 467 rozkladů a odvolání, což je o necelých 8 % méně než v roce předchozím. Převážná část rozkladů se týkala řízení o ochranných známkách (85 % všech případů). Z nich nejvíce, tj. 122 rozkladů, napadalo výsledky namítkového řízení. Počet rozkladů se zde oproti roku 2000 snížil o třetinu. Pokud se týká sporů a rozkladů ve věcech vynálezů, užitných a průmyslových vzorů, lze konstatovat, že nedošlo k výrazné změně v počtu nových případů.

Vyřizování sporných případů, rozkladů a odvolání bylo vedeno snahou o zachování co možná největší míry jednotnosti rozhodovací praxe. Za tím účelem byly zpracovány a do rozhodovací praxe uváděny

In 4th quarter 2001, the Office prepared the Czech translation of the eighth edition of International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification). This version has been effective since 1st January 2002. This classification, as compared to previous versions, contains 45 classes, out of it 34 classes for goods and 11 classes for services. In addition to overview of classes, the international classification provides the alphabetical list of goods and services and their categorization according to classes and the list of goods and services arranged according to classes.

In 2001, the Office received a higher number of court resolutions creating the basis for decision to sell trademark within execution of the court decision and prohibiting any disposal of trademark by the trademark holder (the obligated person). The Office adopted methodical procedure relating to proceedings in such cases.

As regards applications for appeal of origin, there was no significant change in 2001 as compared to previous years. Altogether 5 applications for registration of appeal of origin were filed. They relate

to designation of foodstuffs and agricultural products. Besides the procedure in applications, there were registrations of other users of designations of origin and change procedures. A change in the manner of protection will be caused by the new Act no 452/2001 Coll. of L., on protection of designations of origin and geographical indications, which introduces a new institute - geographical indications.

In order to better inform the parties interested about problems of trademark applications, the information center activities were going on also in 2001. In order to improve the information availability through remote access, the list of registered designations of origin was made available on the Office websites. The pattern of a licence contract to a trademark was elaborated for general needs. This aid offers to prospective licensors

and licensees the definition of the subject matter of the contract, rights and duties, compliance with the quality, determination of licence fees and sanctions, and other elements.

## Dispute and appeal procedures

In 2001, the attention in area of dispute procedures and appeal procedures was paid especially to completion of complicated cases with the older date of filing. In case of disputes relating to trademarks, more complex cancellation procedures were solved in particular. The number of those completed was higher by a third as compared to 2000. As to settlement of cases within remedial procedures, the majority of those filed by 31 December 2000 were completed.

In 2001, the majority of dispute procedures related to oppositions against registration of trademarks in the register. By the analysis of new and settled cases of oppositions it was discovered that the most frequent reason for filing of objections is still the confusing similarity of the published indication with an older trademark (almost two thirds of all oppositions), the confusing similarity with unregistered indication (about 13 % of all cases), also the confusing similarity with the business name of an entrepreneur (7 %) and the confusing similarity with a well-known trademark (5 %). Oppositions filed due to the confusing similarity of the author's work with the published indication are relatively not



metodické pokyny pro sporná řízení, týkající se zrušení patentů, výmazů užitečných a průmyslových vzorů a určovacího řízení u patentů, resp. užitečných vzorů a metodické pokyny pro opravná řízení zabývající se rozkladovým řízením a odvolacím řízením proti výzvě k zaplacení správního poplatku. Ke stejnému účelu byla využívána databáze již vydaných správních rozhodnutí a rozsudků soudů. V úvahu byla brána i rozhodnutí zahraničních patentových a známkových úřadů.

Skutečnost, že se podařilo významně zvýšit počet vydaných rozhodnutí ve věcech výmazů ochranných známek, a tím i počet všech vyřízených sporných případů, znamenala, že v roce 2001 došlo k dalšímu zkrácení doby řízení, která se již u většiny případů počítá v řádu měsíců. Přispívá se tak ke zlepšení prosaditelnosti práv z průmyslového vlastnictví v České republice.

## Výroba patentových spisů a Věstníku

Tiskem bylo vydáno 1 583 patentových spisů a 1 162 spisů zapsaných užitečných vzorů. Při výrobě spisů byla nově využita elektronická forma podloh přihlášek vynálezů a užitečných vzorů, kterou však, vedle papírové formy, dobrovolně podalo prozatím jen nemnoho přihlašovatelů. Celkem bylo v elektronické formě podáno 58 podloh.

České patentové spisy v klasické papírové podobě byly v roce 2001 rozesílány do úřadů průmyslového vlastnictví sedmi zemí. V rámci informační činnosti Úřadu byly poskytovány také šesti českým a moravským technickým knihovnám. Spisy zapsaných užitečných vzorů obdržel Úřad průmyslového vlastnictví Slovenské republiky.

Vydávání Věstníku probíhalo jedenkrát měsíčně podle stanoveného harmonogramu. Věstník část A - vynálezy, užité vzory, topografie, průmyslové vzory byl vydáván v počtu 250 výtisků a Věstník část B - ochranné známky v počtu 300 výtisků. Mimo Českou republiku byly Věstníky zaslány na celkem 43 zahraničních adres. Věstník je zveřejněn na internetových stránkách Úřadu.

## Kontrola

V roce 2001 bylo na postup Úřadu průmyslového vlastnictví při vyřizování správních agend podáno celkem 5 stížností, z toho 1 opakovaně. Z podaných stížností byly 2 posouzeny jako částečně oprávněné. V obou případech šlo o formální nedostatky ze strany Úřadu, které neměly vliv na průběh řízení o přihlášce.

Ve sledovaném roce byly provedeny 4 vnitřní kontrolní akce zaměřené na ekonomiku Úřadu. Šlo o kontrolu plnění plánu zahraničních cest a související čerpání finančních prostředků, kontrolu činnosti a hospodaření autoprovozu, kontrolu oprávněnosti a hospodárnosti čerpání prostředků státního rozpočtu a kontrolu dodržování rozpočtové skladby. Při kontrolních akcích nebylo zjištěno žádné porušení právních předpisů.

Od srpna do října 2001 byla Nejvyšším kontrolním úřadem prováděna kontrola hospodaření Úřadu se státním majetkem a s prostředky státního rozpočtu, zejména investiční a neinvestiční výdaje, rozpočtové příjmy, správnost vedení účetní evidence a hospodaření s majetkem v letech 1999, 2000 a v 1. pololetí 2001. Kontrolní závěr dosud nebyl publikován, z kontrolního protokolu však nevyplývá žádné porušení právních předpisů.

Kontrolu dodržování zákona č. 365/2000 Sb., o informačních systémech veřejné správy, provedl ke konci roku 2001 Úřad pro veřejné informační systémy. Závady zjištěny nebyly.

frequent (3 %), unique are the cases of oppositions filed because of a potential infringement of rights of protection of an individual or because of possession of an older right arising from another industrial property.

Altogether 467 appeals and protests were filed in 2001 within the appeal procedure, which is nearly by 8 % less than in the previous year. A predominant part of appeals related to procedures in trademarks (85 % of all cases). Most of them, i.e. 122 appeals, challenged the results of the opposition procedure. The number of appeals decreased by one third as compared to 2000.

As to disputes and appeals in inventions, utility models and industrial designs, it can be stated that no significant change in the number of new cases was seen.

Settlement of disputable cases, protests and appeals was led by efforts for maintenance of as high as possible rate of uniformity of the decision-making practice. For this purpose we prepared and put into the decision-making practice methodical instructions for dispute procedures relating to revocation of patents, cancellation of utility models and industrial designs and requests for declaratory judgement in patents or, as appropriate, utility models, and methodical instructions for remedial procedures dealing with protest and appeal procedures against the invitation to pay an administrative fee. The database of already issued administrative decisions and court judgements was used for the same purpose. Decisions of foreign patent and trademark offices were also taken into account.

The fact that the number of decisions issued in relation to trademark cancellations, and thus also the number of all settled dispute cases, increased in a significant way, also caused that the time of procedure, which is already counted at the level of months in most cases, was further reduced in 2001. This contributes to better enforceability of industrial property rights in the Czech Republic.

## Production of patent documents and Bulletin

1,583 patent documents and 1,162 registered utility model documents were printed. The electronic form of the source data of invention and utility model applications was newly used in the production of documents, however, for the time being, not many applicants used this form voluntarily besides the paper form. The source data was submitted in electronic form in 58 cases altogether.

In 2001, Czech patent documents in the classic paper form were distributed to industrial property offices in seven countries. As part of information activities of the Office, they were also provided to six Czech and Moravian technical libraries. Documents of registered utility models were sent to the Industrial Property Office of the Slovak Republic.

The Bulletin was issued once per month, according to given schedule. The Bulletin part A - inventions, utility models, topographies, industrial designs, was issued in the volume of 250 copies, and the Bulletin part B - trademarks in the volume of 300 copies. Apart from the Czech Republic, Bulletins were sent totally to 43 foreign addresses. The Bulletin is published on the Office websites.

## Control

In 2001, altogether 5 complaints, out of it 1 repeatedly, were filed against steps of the Industrial Property Office in execution of administrative duties. Out of filed complaints, 2 were considered as partially justified. In both cases, there were formal shortages on the Office side, which had no influence on the course of procedure relating to the application.

In the monitored year, 4 internal controls focused on the Office economy were performed. It was the control of compliance with the plan of foreign business trips and relating drawing of funds, the control of activities and management of car operation, the control of rightfulness



## INFORMAČNÍ ČINNOST

### Propagace významu průmyslového vlastnictví

V průběhu roku 2001 byla vydána řada informačních materiálů o činnosti Úřadu, o službách poskytovaných studovnou pro veřejnost či vhodných informačních zdrojích a rešeršních databázích dostupných prostřednictvím Internetu. V rámci podpory přihlašovatelských aktivit byly zpracovány monotematické informační brožury vztahující se k technickým řešením (patent, užitný vzor), průmyslovým vzorům, ochranným známkám a též ke službám poskytovaným Úřadem veřejnosti. Tyto materiály byly průběžně distribuovány inovačním centřům, profesním komorám a vysokým školám a jsou trvale k dispozici návštěvníkům Úřadu ve vstupních prostorách, informačních střediscích a ve studovně pro veřejnost.

Byly zahájeny kroky vedoucí k prohloubení spolupráce s regionálními centry patentových informací. Rozsah informačních zdrojů, které jsou těmto centřům poskytovány, byl rozšířen o CD-ROM TRACES obsahující zapsané ochranné známky zemí střední a východní Evropy. V listopadu 2001 se v Moravské zemské knihovně v Brně uskutečnil odborný seminář o zdrojích průmyslově právních informací. Pokračovala spolupráce s vysokými a středními školami spočívající zejména v exkurzích studentů do sídla Úřadu. Několik studentů využilo možnosti zpracovat v Úřadě závěrečnou diplomovou práci.

V roce 2001 se Úřad zúčastnil několika významných veletržních akcí. Se svou činností obeznámil a význam patentové ochrany technických řešení propagoval na Mezinárodním strojírenském veletrhu v Brně. V samostatné výstavní expozici zaměstnanci Úřadu poskytovali zájemcům konzultační služby a prováděli informativní rešerše. Návštěvníci měli k dispozici tiskové materiály a mohli zhlédnout počítačovou prezentaci Úřadu. V rámci výstavní expozice Úřadu pro veřejné informační systémy týkající se informačních systémů veřejné správy se Úřad zúčastnil brněnského veletrhu INVEX. Již potřetí se samostatně prezentoval na výstavě Inovace 2001. Pokud jde o prezentaci zahraniční, pak v Cardiffu ve Velké Británii, kde se uskutečnila mezinárodní konference o průmyslově právních informacích EPIDOS-PATINNOVA 2001, Úřad společně s úřady dalších zemí, připravujících se na přístup do Evropské patentové organizace, představoval své služby v rámci expozice Evropského patentového úřadu.

V polovině roku 2001 byl České republice Evropskou patentovou organizací přiznán statut pozorovatele v pracovní skupině pro technické informace. V souvislosti s přípravou na vstup České republiky do Evropské patentové organizace byla zahájena digitalizace textů národních patentů. První fáze projektu spočívající v převedení titulních stran do elektronické podoby má být dokončena v červnu 2002. Pořízená data budou zveřejněna také v rámci české části evropského elektronického informačního systému Esp@cenet. Verze českého jazykového rozhraní byla dokončena v průběhu roku 2001 a nyní je k dispozici na serveru Esp@cenet spolu s národními rozhraními stávajících členských států Evropské patentové úmluvy.

V roce 2001 se Úřad aktivně zapojil do řady mezinárodních projektů na podporu zvyšování průmyslově právního povědomí. Jako příklad lze uvést účast na projektu One-Shop-System, iniciovaném Rakouským patentovým úřadem. Smyslem projektu je společnou prezentací více zemí, případně odkazy v jednotlivých národních prezentacích, usnadnit veřejnosti získávání zahraničních průmyslově právních informací prostřednictvím národního patentového úřadu. V programu Phare 2001 byl zařazen mezi priority projekt Vymáhání práv v oblasti duševního vlastnictví. V rámci projektu bude vybudován systém pro přístup k základním informacím týkajícím se ochrany duševního vlastnictví pro instituce činné v předemětné oblasti a zajištěna výuka a praktická pomoc ve sféře prosazování práv k duševnímu vlastnictví.

and reasonability of drawing the funds from the state budget, and the control of compliance with the budget structure. Controls did not discover any violation of legal regulations.

In the period from August to October 2001, the Supreme Audit Office performed the control of the Office economy in area of the state property management and funds of the state budget, especially investment and non-investment expenses, budget income, correctness of book-keeping and management of the property in 1999, 2000 and in 1st half of 2001. The control conclusions have not been published yet, however, the control record did not suggest any violation of legal regulations.

The Office for public information systems performed the control of compliance with the Act no. 365/2000 Coll. of L., on information systems of public administration, at the end of 2001. No shortages were discovered.

## INFORMATION ACTIVITY

### Promotion of importance of industrial property

During the year 2001, many information materials were issued about activities of the Office, about services provided by the public reading room, or about suitable information sources and search databases accessible through Internet. As part of support of application activities, monothematic information brochures relating to technical solutions (patent, utility model), industrial designs, trademarks, and also to services provided by the Office to the public, were elaborated. These materials were continuously distributed to innovation centres, professional chambers and universities and are permanently available to visitors of the Office in entrance hall premises, information centres and in the public reading room.

Steps leading to deepening the cooperation with regional centres of the patent information were initiated. The scope of information sources, which are provided to these centres, was extended for CD-ROM TRACES containing registered trademarks of countries from Central and Eastern Europe. In November 2001, the Moravian Library in Brno organized a special seminar about sources of the information relating to industrial property rights. Cooperation with universities and secondary schools, consisting especially in excursions of students at the seat of the Office, was going on. Several students took the opportunity to elaborate their final thesis in the Office.

In 2001, the Office took part in several important trade-fair events. It informed about its activities and promoted the importance of patent protection for technical solutions at the International machine industry trade-fair in Brno. Within a separate exposition, the Office staff provided consultation services to parties interested and performed informative searches. Visitors were able to obtain printed materials and see the computer presentation of the Office. As part of the exposition held by the Office for public information systems relating to information systems of public administration, the Office took part in the INVEX trade-fair in Brno. It presented itself independently at the exposition Inovace 2001 already for the third time. As far as foreign presentation is concerned, the Office, together with offices from other countries preparing for accession to the European Patent Organization, presented its services within the European Patent Office exposition in Cardiff, United Kingdom, where the international conference on the industrial property information EPIDOS-PATINNOVA 2001 was held.

In mid-2001, the Czech Republic obtained the observer statute in the Working Party on Technical Information granted by the European Patent Organization. In connection with preparation for accession of the Czech Republic to the European Patent Organization, digitalization of texts of national patents was initiated. The first stage of the project consisting in conversion of front pages into electronic form is to be

## Internet

Úřad kladl zvýšený důraz na zpřístupňování informací prostřednictvím Internetu. O zájmu veřejnosti o stránky Úřadu svědčí nárůst přístupů na 130 000 oproti 50 000 přístupů v roce 2000. Také množství informací poskytovaných veřejnosti Úřadem roste; od konce roku 2000 přibýlo v internetové prezentaci Úřadu 7 nových sekcí. V rámci prezentace jednotlivých institutů průmyslové právní ochrany byly vystaveny nové metodické pokyny pro průzkumová řízení o přihláškách. Dále byly zveřejněny podrobnější informace o mezinárodních přihláškách ochranných známek. Na základě připomínek veřejnosti byl zřízen odkaz Kontakty, obsahující spojení na jednotlivé referenty. Odkaz Helpdesk umožňuje získat rychlou cestou základní informace o činnosti Úřadu. Během druhé poloviny roku jeho služeb využilo 85 tazatelů. K jednotlivým prezentacím předmětů průmyslové právní ochrany přibyl odkaz Označení původu, který kromě právních předpisů obsahuje i seznam zapsaných označení. Postupně byl vyrovnán rozsah české a anglické jazykové mutace internetových stránek.

Úřad průmyslového vlastnictví usiluje o to, aby rozsah informací, které zpřístupňuje pomocí Internetu, byl i nadále srovnatelný s prezentací zahraničních patentových úřadů. Dbá přitom pravidel přijatých Stálým výborem pro informační technologie WIPO, standardů státní informační politiky České republiky a požadavků Evropského patentového úřadu na formáty výměny dat. Cílem nového projektu Informační systém duševního vlastnictví, který je součástí Akčního plánu realizace státní informační politiky, oblast veřejných informačních služeb, je podstatně zkvalitnit stávající internetové stránky a s využitím dosavadních pozitivních zkušeností a ohlasů přepracovat dnešní rešeršní databáze tak, aby plně vyhovovaly potřebám vlastních odborných pracovníků a především veřejnosti.

## Služby veřejnosti

K základním službám poskytovaným v roce 2001 ve studovně pro veřejnost patřily činnosti poradenské, výpůjční, rešeršní a kopírování dokumentů.

Návštěvníkům byly podle konkrétních požadavků poskytovány ke studiu plné texty patentů a užitných vzorů, průmyslových vzorů, věstníky patentových úřadů a další průmyslové právní literatura. Postupný přechod patentových úřadů na moderní nosiče informací typu CD-ROM či DVD-ROM se v obsluze veřejnosti projevil zvýšením nároků na výpočetní techniku. Nejžádanější patentovou dokumentací byly kromě České republiky patenty a zveřejněné přihlášky států Evropské patentové organizace, USA, Japonska a Ruska.

K průběžně prováděným informačním činnostem patřily v roce 2001 patentové a známkové rešerše. Vlivem zpřístupnění databází národních patentových dokumentů a ochranných známek na Internetu došlo k určitému poklesu poptávky po provádění rešerší. Na druhé straně bylo zaznamenáno zvýšení jejich odborné náročnosti. V oblasti patentových rešerší se vyskytovalo stále více požadavků na tematické rešerše představující do určité míry ověřování patentové nezávadnosti. Objevily se také požadavky na průběžné statistické sledování určitých oborů specifikovaných Mezinárodním patentovým tříděním. Ve věcech ochranných známek stoupl počet rešerší vyžadujících ověření známkové ochrany ve více zemích. Část rešeršní činnosti byla zaměřena na zjišťování existence průmyslových práv u podnikatelských subjektů, které byly předmětem konkurzního řízení. K vyřizování rešeršních požadavků byly stále častěji využívány placené databáze s tzv. přidanou hodnotou (value-added), například World Patent Index (WPI) firmy Derwent, Inpadoc či v oblasti ochranných známek databázový systém Trademark Explorer databázového centra Questel. Z tohoto hlediska bylo nejvíce patentových rešerší provedeno v databázových centrech STN - Karlsruhe a Dialog (WPI, Inpadoc, Chemical Abstracts) a známkových rešerší v databázových centrech Dia-log a Questel.

completed in June 2002. The data obtained will be published also within the Czech part of the European electronic information system esp@cenet. The version of the Czech language interface was completed during the year 2001, and now it is available on server esp@cenet together with national interfaces of existing member states of the European Patent Convention.

In 2001, the Office was actively involved in many international projects supporting the increase of awareness about the industrial property rights. As an example we can state the participation in the One-Shop-System project initiated by the Austrian Patent Office. The purpose of the project is to simplify, through joint presentation of more countries or, as appropriate, through references in individual national presentations, acquisition of the foreign industrial property rights information through the national patent office. Within the Phare 2001 programme, the "Enforcement of rights in area of intellectual property" project was included among priorities. The system for access to basic information relating to protection of intellectual property for institutions active in the mentioned area will be created, and teaching and practical help in the sphere of enforcement of intellectual property rights will be ensured within the project.

## Internet

The Office put a great emphasis on making the information accessible through Internet. The public interest in Office websites is documented by a growing number of entries, which is 130 000 as compared to 50 000 entries in 2000. The amount of information provided to the public by the Office is growing too; since the end of 2000, there are 7 new sections in the Internet presentation of the Office. Within presentation of individual institutes of the industrial property rights protection, new methodical instructions for examination procedures in applications were displayed. In addition, more detailed information about international trademark applications were published. Based on comments received from the public, the "Contacts" reference was established, which contains contacts to individual officers. The Helpdesk reference enables a quick acquisition of the basic information about Office activities. During the second half of the year, 85 questioners used its services. Individual presentations of subjects of the industrial property rights protection were extended to include the "designation of origin" reference, which, in addition to legal regulations, contains also the list of registered designations. The scope of Czech and English language versions was gradually equalized.

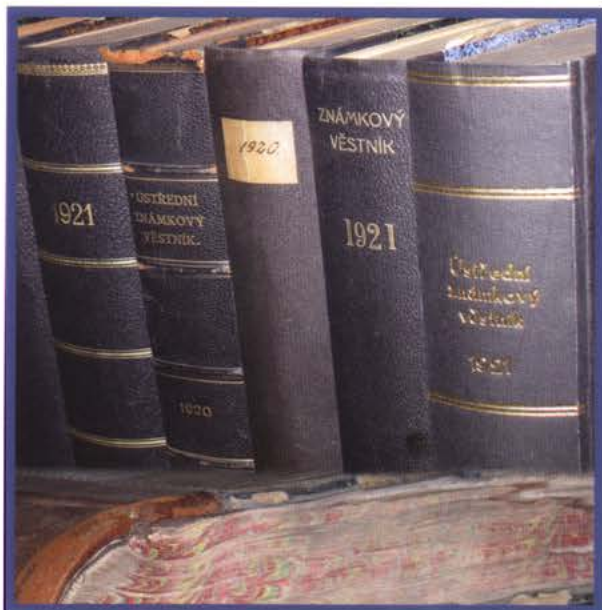
The Industrial Property Office tries to maintain the scope of information accessible through Internet comparable with presentations of foreign patent offices, paying attention to rules adopted by the WIPO Standing Committee for Information Technologies, standards of the state information policy of the Czech Republic and requirements of the European Patent Office relating to data exchange formats. The aim of the new project "Information system of intellectual property", which is a part of the action plan for realization of the state information policy, the area of public information services, is to make essential improvement in quality of the existing website and, by utilization of the existing positive experience and responses, to remake the existing search databases so that they should fully comply with the needs of special worksites and especially of the public.

## Services provided to the public

Basic services provided in 2001 by the public reading room included advisory activities, loans, searches and copying of documents.

Full texts of patents and utility models, industrial designs, bulletins of patent offices and other literature relating to industrial property rights were provided to visitors according to specific requirements. Gradual transition of patent offices to modern information carriers of CD-ROM

Velmi využívanými databázemi jsou také patentové a známkové rejstříky Evropského patentového úřadu, Úřadu pro harmonizaci ve vnitřním trhu (OHIM) a Německého patentového úřadu.



V roce 2001 bylo zřízeno pracoviště zaměřené na rychlé vyřizování informačních potřeb soudů, Policie ČR, dalších orgánů státní správy a ostatních subjektů činných ve věcech porušování průmyslových práv a ve věcech konkurzních řízení. Dotazy se týkaly stavu řízení a výkladu právní úpravy, často však bylo k jejich úplnému vyřízení nutno zpracovat obsáhlé rešeršní přehledy. Celkem bylo přijato a zodpovězeno více než 300 žádostí a dotazů.

### **Poskytování informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím**

Úřad průmyslového vlastnictví považuje podávání otevřených, úplných a pravdivých informací jak o oboru ochrana průmyslových práv, který spravuje, tak o své vlastní činnosti za jednu ze svých základních povinností. Během roku se snažil ochotně a rychle odpovídat na četné dotazy laické a odborné veřejnosti, stejně jako podnikatelských subjektů, úřadů a ostatních složek státu. Během roku 2001 však nebyl zaznamenán dotaz přímo se odvolávající na ustanovení zákona č. 106/1999 Sb.

### **Historický archiv**

Myšlenka vytvořit v Úřadu průmyslového vlastnictví malý historický archiv, který by dokumentoval vývoj Úřadu od založení prvního československého Patentního úřadu v roce 1919, vznikla v období oslav 80. výročí trvání Úřadu. Díky pochopení zaměstnanců Národní knihovny, Knihovny Národního muzea, technických knihoven, podniků a jednotlivců se podařilo shromáždit zajímavou kolekci odborných publikací, judikátů, novinových a časopiseckých článků. Zařazeny byly také staré úřední formuláře, organizační řady, řady spisové služby a další vnitřní předpisy. Z novější historie archiv obsahuje dokumenty o rozdělení federálního úřadu na český a slovenský, dokumenty o mezinárodní spolupráci, dokumenty z počátků činnosti vzdělávacího pracoviště Úřadu – Institutu průmyslové právní výchovy, fotografie z přestavby budovy v Praze – Bubenči. Archiv byl v roce 2001 zpřístupněn ke studijním účelům jak pro zaměstnance Úřadu, tak pro veřejnost.

or DVD-ROM type was followed by higher demands on computer technology. The most demanded patent documentation, apart from the Czech Republic, included patents and published applications of countries of the European Patent Organization, the U.S.A., Japan and Russia

Information activities executed throughout the year 2001 included patent and trademark searches. Access to databases of national patent documents and trademarks through Internet caused a certain decline of demand for searches. On the other side, we experienced the increase of their professional complexity. In area of patent searches, there were more and more requirements for thematic searches representing at a certain degree the verification of patent perfection. There were also requirements for ongoing statistical monitoring of certain branches specified in the International Patent Classification. As to trademarks, the number of searches requiring the verification of trademark protection in more countries increased. A part of search activities was focused on identification of the existence of industrial property rights in entrepreneurial subjects that were subject to bankruptcy proceedings.

Paid databases with so-called added value (value-added), for example World Patent Index (WPI) of Derwent, Inpadoc or, in area of trademarks, the database system Trademark Explorer of database centre Questel, were used more frequently for settlement of search requirements. From this standpoint, the majority of patent searches were performed in database centres STN – Karlsruhe and Dialog (WPI, Inpadoc, Chemical Abstracts) and of trademark searches in database centres Dialog and Questel. Databases, which are used very frequently, also include patent and trademark registers of the European Patent Office, of the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM) and of the German Patent- and Trademark Office.

In 2001, the worksite, which focuses on fast satisfaction of information needs of courts, of the Czech Police, of other state administration bodies and of other subjects active in matters relating to violation of industrial property rights and in matters of bankruptcy proceedings, was established. Questions related to conditions of procedure and to interpretation of legal regulation, however, their full settlement often required elaboration of comprehensive search overviews. Altogether more than 300 requests and questions were received and answered.

### **Provision of information according to the Act no. 106/1999 Coll. of L., on free access to information**

The Industrial Property Office considers the provision of open, full and true information relating both to the subject area of the industrial rights protection, which it administers, and to its own activities, as one of its basic obligations. Throughout the year, it tried to answer readily and quickly numerous questions asked by the lay and professional public as well as business persons, authorities and other bodies of the state. However, during 2001, there was no question directly referring to provisions of the Act no. 106/1999 Coll. of L.

### **Historical archive**

The idea to create a small historical archive within the Industrial Property Office, which would document the Office development from establishment of the first Czechoslovak Patent Office in 1919, was born at the time when the Office celebrated 80th anniversary of its existence. Thanks to participation of employees of the National Library, the National Museum Library, technical libraries, organizations and individuals, we gathered an interesting collection of special publications, judicial decisions, articles from newspapers and magazines. Included were also old official forms, organizational rules, rules of documentary services and other internal regulations. As regards a more recent history, the archive contains documents about disintegration of the federal

## Výpočetní technika

Výpočetní technika pomáhá při zajišťování veškerých činností Úřadu. Nejen všechny agendy správní, ale též patentové informace, ekonomika a personalistika se bez její pomoci již neobejdou.

Jestliže v roce 1999 šlo zejména o přípravu technických a programových prostředků na přechod do nového tisíciletí a v roce 2000 o dosažení optimálního počtu osobních počítačů a dalších technických prostředků a o získávání a doplňování znalostí zaměstnanců nutných k jejich efektivnímu využití, pak v roce 2001 bylo hlavním krátkodobějším cílem plně vybavit všechna pracoviště potřebným software a zajistit jeho úplnou licenční čistotu. V plánovaném rozsahu proběhla v roce 2001 výměna nejstarších osobních počítačů. Byly pořízeny základní technické prostředky pro zabezpečení nových projektů zaměřených na poskytování informací z oblasti ochrany průmyslového vlastnictví a na prosazování práv k duševnímu vlastnictví.

Z hlediska perspektivního byla pozornost soustředěna na plnění dalších etap projektu nového informačního systému pro řízení o přihláškách a vedení rejstříků průmyslových práv. Úvodní projekt nového informačního systému byl dokončen v závěru roku 2000. V prvním čtvrtletí 2001 byly uzavřeny práce analytické a dopracována projektová dokumentace. Vývojové práce probíhají od dubna 2001. Nová aplikace je založena na moderních internetových technologiích. V úvahu byly vzaty též nejnovější poznatky z intenzivní technické spolupráce s Evropským patentovým úřadem včetně záměrů Plánu automatizace Evropského patentového úřadu zveřejněného v srpnu 2001, zohledněny byly standardy Světové organizace duševního vlastnictví. Oproti původnímu záměru bylo nově do aplikace zařazeno vytvoření odkazu Helpdesk pro vývoj a testování systému i pro koncové uživatele, funkce pro práci s historiemi, funkce pro plnění a uživatelskou správu řídicích číselníků, pro jazykovou kontrolu textů a další. Podle harmonogramu má být provoz aplikace zahájen v polovině roku 2002.



## LEGISLATIVNÍ A PRÁVNÍ ČINNOST

Cílem činnosti legislativní v roce 2001 bylo pokračovat v procesu harmonizace českého práva na ochranu průmyslového vlastnictví s aktuálním stavem práva ve světě a v Evropě. Pozornost se soustředila k vypracování tří návrhů zákonů. Na konci roku se návrhy nacházely v různých stupních legislativního procesu.

office into the Czech and the Slovak offices, documents about international cooperation, documents about commencement of activities of the educational worksite of the Office – the Industrial Property Training Institute, photographs depicting the reconstruction of the building in Prague – Bubeneč. In 2001, the archive was made accessible for educational purposes both to Office employees and to the public.

## Computer technology

The computer technology helps to secure all activities of the Office. Not only all administrative duties, but also the patent information, economy and personnel management cannot be done without its help any longer.

Provided that in 1999 the focus was especially on preparation of technical and software means for transition to the new millennium, and in 2000 on achievement of an optimal number of personal computers and other technical means and on acquisition and enhancement of knowledge of the employees, which was necessary for their effective utilization, then in 2001 the main short-term goal was to provide all worksites with full equipment and necessary software and to ensure its full licence purity. Replacement of oldest personal computers was realized in 2001 within the planned scope. Basic technical means were purchased in order to ensure new projects aimed at provision of the information from the area of the industrial property protection and at enforcement of intellectual property rights.

From the prospective standpoint, attention was concentrated on fulfilment of further stages of the new information system project relating to procedures in applications and maintenance of registers of industrial property rights. The introductory project of the new information system was completed at the end of 2000. In the first quarter 2001, analytical works were finished and the project documentation was completed. Development works have been running since April 2001. The new application is based on modern Internet technologies. Consideration was also given to the latest knowledge obtained from technical cooperation with the European Patent Office, including intentions of the Plan for automation of the European Patent Office published in August 2001, and standards of the World Intellectual Property Organization were taken into account. As compared to the original intention, creation of the Helpdesk reference for development and testing of the system as well as for end users, functions for the work with histories, functions for fulfilment and user administration of operating lists of numbers, for language control of texts etc., was newly included in the application. According to schedule, the application should be put into operation in mid-2002.

## LAW AND LEGISLATION ACTIVITY

The objective of legislation activity in 2001 was to continue with the process of harmonization of the Czech law on protection relating to industrial property with the actual status of the law in the world and in Europe. Attention was concentrated on elaboration of three draft bills. At the end of the year, the drafts were at different stages of legislative process.

On 1 April 2002, the Act no 452/2001 Coll. of L., on protection relating to designations of origin and geographical indications and on amendments to the Act on consumer protection, shall enter into force. Designations of origin and geographical indications represent one of basic methods of protection for names, especially for agricultural products and foodstuffs. The exact geographical localization of the origin of goods serves to consumers looking for products of a special quality. Thus, the protected designation becomes an important competitive advantage for the producer. The Act no 159/1973 Coll. of L. regulated the system of the public legal protection relating to designations of origin in our territory as early as in 70s. On the other

Dne 1. dubna 2002 nabyde účinnosti zákon č. 452/2001 Sb., o ochraně označení původu a zeměpisných označení a o změně zákona o ochraně spotřebitele. Označení původu a zeměpisná označení představují jeden ze základních způsobů ochrany názvů, především zemědělských výrobků a potravin. Přesná geografická lokalizace původu zboží slouží spotřebitelům vyhledávacím výrobky se zvláštní kvalitou. Pro výrobce se tak chráněné označení stává významnou konkurenční výhodou. Systém veřejnoprávní ochrany označení původu byl na našem území upraven již v 70. letech zákonem č. 159/1973 Sb. Na druhé straně zeměpisné označení jako takové dosud nebylo v českém právním řádu upraveno. Součástí zákona se nyní stalo zejména proto, aby Česká republika byla připravena poskytnout zboží pocházejícímu z Evropské unie ochranu rovnocennou té, kterou lze v Evropské unii získat. Základním cílem nové právní úpravy je tedy odstranit nedostatky dosavadního systému a udržovat krok s vývojem předmětných práv v evropském kontextu. Zákon je plně slučitelný s Nařízením Rady (EHS) č. 2081/92 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských výrobků a potravin ve znění Nařízení Rady (ES) č. 535/97.

Parlament České republiky se zabývá návrhem zákona o poplatcích za udržování patentů a dodatkových ochranných osvědčení pro léčiva a pro přípravky na ochranu rostlin v platnosti. Udržování platnosti patentů placením určitých poplatků je esenciální náležitostí veřejnoprávní ochrany vynálezů. Placením poplatků pro zachování práv z průmyslového vlastnictví je projevem vůle jejich majitele nadále práva chránit, a tím příslušná technická řešení monopolizovat pro sebe. Placení předpokládá rovněž Pařížská úmluva na ochranu průmyslového vlastnictví. Návrh zákona upravuje placení udržovacích poplatků u tří předmětů průmyslového vlastnictví, a to patentů, evropských patentů s účinky pro Českou republiku a dodatkových ochranných osvědčení pro léčiva a pro přípravky na ochranu rostlin. Stanovuje se jejich výše, způsob placení a důsledky případného nezaplacení. Plátcí se umožňuje zaplatit více udržovacích poplatků předem, a předejít tím možnosti ztráty práva v důsledku opomenutí.

Vládě České republiky byl k projednání předložen návrh zákona o patentových zástupcích. Návrh upravuje podmínky, za nichž mohou být poskytovány služby patentových zástupců, jakož i vznik, postavení a působnost České komory patentových zástupců. Právní úprava problematiky patentových zástupců je v současné době obsažena v zákoně z roku 1991, jehož hlavním cílem bylo opětovně zavedení institutu patentového zástupce poprvé upraveného nařízením vlády v roce 1926 a zrušeného zákonem z roku 1952. Návrh zákona jednak zavádí nové instituty a dopracovává a zpřesňuje stávající instituty k dosažení dokonalějšího výkonu činnosti patentových zástupců, jednak uvádí úpravu do souladu s legislativou Evropské unie.

Konečně byla v roce 2001 zpracována vyhláška Úřadu průmyslového vlastnictví, kterou se mění vyhláška Federálního úřadu pro vynálezy č. 550/1990 Sb., o řízení ve věcech vynálezů a průmyslových vzorů. Cílem novely je uvést platnou právní úpravu do souladu s článkem 22 odst. 1 Smlouvy o patentové spolupráci (PCT). Po nabytí účinnosti vyhlášky bude lhůta pro vstup přihlášky PCT do národní fáze činit 31 měsíců od vzniku práva přednosti. Na žádost přihlašovatele je však možno zahájit řízení i před uvedenou lhůtou. Přihlašovatelům je tak poskytnuta dostatečná doba ke kvalifikované přípravě na tuto fázi řízení. Vyhláškou nadále nebude upraveno řízení o průmyslových vzorech, neboť tato část se přijetím zákona č. 207/2000 Sb., o ochraně průmyslových vzorů, stala nadbytečnou.

V postavení ústředního orgánu státní správy zaujal Úřad průmyslového vlastnictví v rámci vnějšího připomínkového řízení stanoviska k 302 návrhům právních předpisů předkládaným jinými ústředními orgány státní správy. Vyjadřoval se též k materiálům, které neměly legislativní povahu. Poskytoval výklad a informace o jednotlivých aspektech platného práva na ochranu průmyslového vlastnictví jiným úřadům a organizacím i pro potřebu veřejnosti.

V roce 2001 bylo 39 pravomocných rozhodnutí o rozkladu napadeného správními žalobami podanými k Vrchnímu soudu v Praze. Úřad k těmto žalobám zpracoval odborná vyjádření.

hand, a geographical indication as such has not been regulated by Czech legal rules so far. Now it has become a part of the law in order to ensure that the Czech Republic is prepared to provide protection to goods coming from the European Union, which is equivalent to that obtainable within the European Union. The basic aim of the new legal regulation is to eliminate shortages of the existing system and to keep pace with development of rights in question within the European context. The law is fully compatible with the Council Regulation (EEC) no. 2081/92 on the protection of geographical indications and designations of origin for agricultural products and foodstuffs, as amended by the Council Regulation (EC) no. 535/97.

The Parliament of the Czech Republic is working on the draft bill on fees to maintain patents and supplementary protection certificates for medical products and for plant protection products in force. Maintaining the validity of patents through payment of certain fees is an essential element of the invention public law protection. Payment of fees in order to maintain rights from industrial property is the manifestation of will of their holder to further protect the rights and thus monopolize respective technical solutions for himself. The Paris Convention for the Protection of Industrial Property also takes payments as an assumption. The draft bill regulates payment of maintenance fees for three subjects of industrial property, namely patents, European patents with effects for the Czech Republic, and supplementary protection certificates for medical products and for plant protection products. Their amount, method of payment and consequences of failure to pay are determined. The payee is allowed to pay more maintenance fees in advance and thus prevent a possible loss of the right as a result of omission.

The draft bill on patent representatives was submitted to the government of the Czech Republic for consideration. The draft regulates conditions under which services of patent representatives may be provided, as well as establishment, position and activities of the Czech Chamber of Patent Representatives. Legal regulation relating to patent representatives is currently contained in the law of 1991, whose main purpose was to re-establish the institute of patent representative regulated for the first time by the government decree of 1926 and cancelled by the law in 1952. Partly, the draft bill introduces new institutes and completes and specifies the existing institutes in order to achieve more perfect performance of activities of patent representatives, and partly takes the regulation into conformity with legislation of the European Union.

In 2001, regulation of the Industrial Property Office was definitively elaborated, amending the regulation of the Federal Office for Inventions no. 550/1990 Coll. of L., on procedure in inventions and industrial designs. The purpose of amendment is to take the current legal regulation into conformity with the article 22 par. 1 of the Patent Cooperation Treaty (PCT). After entering into force of the regulation, the term for entering of the PCT application into national phase will be 31 months from origination of the priority right. However, upon the applicant's request it is possible to commence the procedure even before the stated term. Thus, applicants have enough time to make a qualified preparation for this phase of procedure. The regulation will not regulate procedure in industrial designs, because this part became redundant after adoption of the Act no. 207/2000 Coll. of L., on protection of industrial designs.

In its position as a central body of state administration, the Industrial Property Office took, within external comment procedure, standpoints to 302 draft legal regulations submitted by other central bodies of state administration. It also provided its standpoints to materials, which had not a legislative nature. It provided explanation and information about individual aspects of valid law on protection relating to industrial property for other offices and organizations as well as for public needs.

In 2001, 39 final and conclusive decisions on appeal were contested by administrative actions filed with the High Court in Prague. The Office elaborated expert opinions to these actions.

## MEZINÁRODNÍ ČINNOST

Zahraniční aktivity Úřadu průmyslového vlastnictví byly i v roce 2001 plně zaměřeny na zapojení jeho činnosti do mezinárodního kontextu, přispívající k všestrannému rozvoji v oblasti ochrany průmyslového vlastnictví.

V souladu s postupujícím jednáním o začlenění České republiky do Evropské unie byly dále naplňovány úkoly Národního programu přípravy na přístup České republiky do Evropské unie, zejména závazky plynoucí z Evropské dohody pro oblast průmyslového vlastnictví, tj. příprava na přístup k Evropské patentové úmluvě a na členství v Evropské patentové organizaci. Proces vnitrostátního ústavního jednávání přístupu České republiky k Evropské patentové organizaci úspěšně pokračoval. Návrh na přístup byl v květnu 2001 schválen vládou České republiky a poté předložen k projednání a ke schválení Parlamentu České republiky. Pozornost byla rovněž věnována spolupráci s Úřadem pro harmonizaci ve vnitřním trhu (známky a vzory) - OHIM. Zástupci Úřadu se účastnili spolu se zástupci ostatních ústředních orgánů jednání v Evropské komisi v Bruselu.

## Evropská patentová organizace (EPO)

K pravidelné účasti představitelů Úřadu na zasedání Správní rady a Výboru pro patentové právo Evropské patentové organizace v roce 2001 přibyla i účast na zasedání Skupiny pro technické informace EPO. Evropský patentový úřad poskytuje i nadále našemu Úřadu metodickou pomoc při řešení automatizovaného zpracování patentových dokumentů.

Program Phare RIPP - Regionální program průmyslového vlastnictví - splnil plánované cíle a rokem 2001 skončil. V procesu přípravy České republiky na přístup k evropskému patentovému systému sehrál RIPP velmi významnou roli. V jeho rámci se v České republice uskutečnilo celkem 11 seminářů zaměřených na evropský patentový systém, licence a převody know-how, zpracování evropské patentové přihlášky, evropské patentové právo pro zástupce průmyslu a soukromé sféry, získávání a využití patentových informací, ochranné známky, TRIPS a prosazování práv z průmyslového vlastnictví. Na těchto seminářích bylo proškoleny přes 300 odborníků jak z řad patentových zástupců, advokátů, zástupců průmyslu, soudců, tak i pracovníků policie a celních orgánů.

## INTERNATIONAL ACTIVITY

Foreign activities of the Industrial Property Office in 2001 were fully concentrated on integration of its activity in the international context, contributing to general development in area of protection relating to industrial property.

In accordance with ongoing negotiations about integration of the Czech Republic in the European Union, tasks of the National Programme on preparation for accession of the Czech Republic to the European Union were further fulfilled, especially obligations arising from the Europe Agreement for the area of industrial property, i.e. preparation for accession to the European Patent Convention and for membership in the European Patent Organization. The process of national constitutional discussions about accession of the Czech Republic to the European Patent Organization was successfully going on. The proposal for accession was approved by the government of the Czech Republic in May 2001 and then submitted for consideration and approval to the Parliament of the Czech Republic. Attention was also paid to cooperation with the Office for Harmonization in the Internal Market (trademarks and designs) - OHIM. The Office representatives, together with representatives of other central bodies, took part in discussions with the European Commission in Brussels.

## European Patent Organization (EPO)

Regular participation of the Office representatives in meetings of the Administrative Council and of the Patent Law Committee of the European Patent Organization was extended in 2001 to include also participation in meetings of the Working Party on Technical Information of the EPO. The European Patent Office further provides our Office with methodical assistance relating to solutions of automated processing of patent documents.

Phare programme of RIPP - Regional Industrial Property Programme - fulfilled planned goals and finished in 2001. RIPP played a very important role in the process of preparation of the Czech Republic for accession to the European patent system. Within its framework, altogether 11 seminars focused on the European patent system, licences and know-how transfers, processing of the European patent application, the European patent law for industrial representatives and private spheres, acquisition and utilization of patent information,



V závěrečném roce RIPP se zaměstnanci Úřadu i zástupci dalších institucí z oboru účastnili seminářů a konferencí organizovaných Mezinárodní akademií EPO v Mnichově, Haagu, Berlíně a Alicante. V dubnu byl uspořádán v Praze seminář určený pracovníkům policie, celní správy, zaměstnancům České obchodní inspekce a České potravinářské a zemědělské inspekce. O svých zkušenostech přednášeli celníci z Velké Británie, zástupci institucí potírajících výrobní pirátství a zástupci firem, které jsou majiteli proslulých ochranných známek. Vzhledem k aktuálnosti tématu se seminář setkal s velmi kladnou odezvou. Další semináře konané v Praze v roce 2001 se týkaly náplně práce a organizace informačních center a moderních způsobů získávání patentových informací.

Velkým přínosem pro činnost Úřadu byla účast jeho zástupců na konferencích PATLIB v Dublinu a EPIDOS a PATINNOVA v Cardiffu. Zejména možnost prezentace našich činností a služeb na doprovodné výstavě v Cardiffu ve společném stánku kandidátských zemí EPO byla přítomnou veřejností pozitivně hodnocena.

## Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu (OHIM)

V souladu s dokumentem „Memorandum of Understanding“, podepsaném v roce 2000 představiteli Úřadu a OHIM, se rozvíjela spolupráce těchto institucí. Naši zástupci byli přítomni na 2. výročním setkání OHIM s předsedy úřadů průmyslového vlastnictví kandidátských zemí v říjnu 2001, na jednáních „Liaison meetings“ a některých dalších akcích v Alicante. V Úřadě jsou využívány informační, metodické i statistické materiály OHIM. Velkému zájmu se těšil seminář o ochranné známce Společenství vedený odborníky z OHIM, konaný v Praze v září 2001, určený pro zaměstnance Úřadu i patentové zástupce.

## Světová organizace duševního vlastnictví (WIPO)

Trvalá pozornost v mezinárodní činnosti Úřadu je věnována rozvíjení spolupráce se Světovou organizací duševního vlastnictví, aktivní účastí na zasedáních uskutečňovaných v rámci této mezinárodní organizace a zapojování se do jejích programů.

Zástupci Úřadu se s úspěchem účastnili 36. zasedání řídicích orgánů WIPO. Na zasedání byla Česká republika zvolena členem Programového a rozpočtového výboru WIPO. Mimo volby předsednictev a členů výboru se jednání zabývalo zprávou o činnosti WIPO za rok 2000 a první pololetí 2001 a souvisejícími finančními otázkami, návrhem programu a rozpočtu na období 2002 – 2003, statutární reformou, plánem rozvoje mezinárodního patentového systému, ochranou ochranných známek a jiných průmyslových práv na Internetu, doménovými jmény, záležitostmi jednotlivých unií, spoluprací s WTO, věcmi zaměstnaneckými a dalšími.

Zástupci Úřadu se zúčastnili zasedání Stálého výboru pro známkové právo, právo zeměpisných označení a průmyslových vzorů, Stálého výboru pro patentové právo a Stálého výboru pro informační technologie, Výboru a pracovní skupiny pro reformu PCT, Fóra o duševním vlastnictví a malých a středních podnicích a Konference o duševním vlastnictví a elektronickém obchodě.

Úřad se zúčastnil konzultativních jednání se Světovou akademií WIPO. V rámci spolupráce na kurzech pořádaných touto akademií přijal Úřad stážisty z Jamajky, Ukrajiny, Estonska a Moldavska

trademarks, TRIPS and enforcement of industrial property rights, were held in the Czech Republic. At these seminars, more than 300 experts from among patent representatives, attorneys-at-law, industrial representatives, judges as well as members of the police and customs bodies were trained.

In the final year of RIPP, the Office employees as well as representatives of other institutions from the branch participated in seminars and conferences organized by the International Academy of the EPO in Munich, in the Hague, in Berlin and in Alicante. In April, the seminar intended for members of the police, customs bodies, employees of the Czech Trade Inspection and of the Czech Foodstuff and Agricultural Inspection, was held in Prague. Customs officers from United Kingdom, representatives of institutions combating the product piracy, and representatives from companies, which are holders of renowned trademarks, talked about their experience. Considering the topical relevance, the seminar met with a very positive response. Other seminars held in Prague in 2001 related to the content of work and organization of information centres and modern methods of acquisition of patent information.

A big contribution for the Office activities was participation of its representatives at conferences PATLIB in Dublin and EPIDOS and PATINNOVA in Cardiff. Visitors evaluated positively especially the possibility to present our activities and services at the accompanying exposition in Cardiff within the common stand of candidate countries of the EPO.

## Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM)

In accordance with the Memorandum of Understanding signed in 2000 by Office and OHIM representatives, cooperation of these two institutions further developed. Our representatives were present at 2nd annual meeting of the OHIM with presidents of industrial property offices from candidate countries in October 2001, at "liaison meetings" and at some other events held in Alicante. The Office exploits information, methodical and statistical materials of the OHIM. The seminar on the Community trademark led by experts from the OHIM, held in Prague in September 2001 and intended for the Office staff and for patent representatives, met with a big interest.

## World Intellectual Property Organization (WIPO)

Permanent attention in the field of international activities of the Office is paid to development of cooperation with the World Intellectual Property Organization, active participation at meetings held within this international organization, and involvement in its programmes.

The Office representatives successfully participated in 36th Series of Meetings of the Assemblies of the Member States of WIPO. At this meeting, the Czech Republic was elected as a member of the Program and Budget Committee of WIPO. In addition to election of the officers and members of the committee, the meeting discussed the report about WIPO activities in 2000 and in the first half of 2001 and related financial issues, proposal of program and budget for 2002 – 2003, constitutional reform, plan of the international patent system development, protection of trademarks and other industrial property rights on Internet, domain names, matters of individual unions, cooperation with the WTO, staff matters etc.

The Office representatives participated in sessions of the Standing Committee for Trademark Law, Law of Geographical Indications and Industrial Designs, of the Standing Committee for Patent Law, and of the Standing Committee for Information Technologies, of the Committee and the Working Group for PCT reform, in the Forum on intellectual

## Světová obchodní organizace (WTO)

Úřad průmyslového vlastnictví spolupracoval s Ministerstvem průmyslu a obchodu a dalšími ústředními orgány na přípravě podkladů k prověře obchodní politiky České republiky, která se uskutečnila ve Světové obchodní organizaci v říjnu 2001. Prověrka představuje pro členu WTO jednu z klíčových obchodně politických akcí, jejíž výsledky ovlivňují vnímání příslušného státu jako spolehlivého obchodního partnera. Diskutant určený členskými státy k jejímu vedení v části o dohodě TRIPS konstatoval úspěšný vývoj při implementaci dohody a mezinárodní úroveň ochrany práv duševního vlastnictví v České republice. Uvedl, že Česká republika je členem všech hlavních mezinárodních smluv spravovaných WIPO a brzy přistoupí k Evropské patentové úmluvě. V oblasti ochrany práv duševního vlastnictví a jejich vynucení bylo na Českou republiku vzneseno Evropskou unií, Spojenými státy a Japonskem celkem 5 otázek. Dotazy byly řádně zodpovězeny. V závěrečném shrnutí bylo konstatováno, že prověrka České republiky proběhla velmi úspěšně a za mimořádného zájmu členských zemí WTO.

## Regionální spolupráce

Významným prvkem rozvíjení mezinárodních vztahů je spolupráce zemí Visegrádské skupiny, jejímiž členy jsou vedle Českého úřadu průmyslového vlastnictví úřady Maďarska, Polska a Slovenska. Jedenácté setkání předsedů úřadů se konalo v říjnu 2001 v maďarském Egeru. Kromě informace o stavu národních legislativ a přípravy vstupu do Evropské patentové organizace proběhla výměna názorů na mezinárodní aspekty ochrany průmyslového vlastnictví, zejména na spolupráci zemí s WIPO a OHIM a k výsledkům programu RIPP, projednán byl stav a perspektivy produkce CD-ROM PRECES a TRACES. Česká republika převzala pro rok 2002 funkci mluvčího Visegrádské skupiny a pořadatele dalšího zasedání.

## Dvoustranné vztahy

Úřad má zájem rozvíjet dobré vztahy se zahraničními institucemi na ochranu průmyslového vlastnictví a promítá je do všech svých činností. Naplňuje ustanovení dvoustranných dohod uzavřených s některými úřady a je připraven přijímat návštěvy jejich zástupců.

V roce 2001 Úřad navštívili zástupci Maďarského patentového úřadu v čele s jeho předsedou, vysoký představitel Patentového a známkového úřadu USA, delegace Gruzinského patentového úřadu a skupiny odborníků z oblasti průmyslových práv Norska, Bulharska, Ruska a Ukrajiny.

Patentoví odborníci z Dánska byli lektory semináře Evropský patentový systém. Výklad určený jak pro zaměstnance Úřadu, tak pro veřejnost se soustředil na téma nových úkolů patentového úřadu a nové role patentových zástupců po přistoupení země k Evropské patentové úmluvě.

Úspěšně pokračuje spolupráce s Úřadem průmyslového vlastnictví Slovenské republiky, realizovaná na všech pracovních úrovních řešením úkolů společného zájmu. V Praze se uskutečnilo setkání předsedů obou úřadů. Kromě aktuálních informací bylo upřesněno zaměření další spolupráce. Bližší seznámení s pracovišti slovenského úřadu umožnila pracovní cesta skupiny zaměstnanců do Banské Bystrice. Úřady spolupracovaly na postupné digitalizaci patentových dokumentů Československa, vzájemně koordinovaly vydávání překladů publikací. Dobrým příkladem je společné vydání Judikátů stížnostních senátů Evropského patentového úřadu, 1. díl ve slovenském a 2. díl v českém jazyce.

property and small and medium-size companies, and in the Second International Conference on Electronic Commerce and Intellectual Property.

The Office participated in consultative discussions with the WIPO Worldwide Academy. Within co-participation in courses organized by this academy, the Office welcomed trainees from Jamaica, Ukraine, Estonia and Moldova.

## World Trade Organization (WTO)

The Industrial Property Office cooperated with the Ministry of Industry and Trade and with other central bodies in preparation of materials for trade policy review of the Czech Republic, which was carried out by the World Trade Organization in October 2001. The review is one of key trade policy events for a WTO member, whose results have an influence on perception of a respective state as a reliable business partner. The discussant appointed by member states to lead the review stated - in the part relating to the TRIPS Agreement - the successful development in the implementation of the Agreement and mentioned the international level of protection relating to intellectual property rights in the Czech Republic. He stated that the Czech Republic was a member of all main international treaties administered by WIPO and soon it will accede to the European Patent Convention. In area of protection relating to intellectual property rights and their enforcement, the Czech Republic received totally 5 questions from the European Union, the United States and Japan. Questions were properly answered. The final summary stated that the review of the Czech Republic passed very successfully and with an extraordinary interest of WTO member countries.

## Regional cooperation

An important element in development of international relations is cooperation of countries of the Visegrád group, whose members are, in addition to the Czech Industrial Property Office, offices from Hungary, Poland and Slovakia. The eleventh meeting of presidents of offices took place in October 2001 in Eger (Hungary). In addition to the information about the status of national legislations and preparation for accession to the European Patent Organization, exchange of opinions on international aspects of the industrial property protection, especially on cooperation of countries with the WIPO and with the OHIM and on results of the RIPP programme, took place, the status and prospects of CD-ROM PRECES and TRACES production was discussed. The Czech Republic assumed the function of spokesman of the Visegrád group and organizer of the next meeting for 2002.

## Bilateral relations

The Office is interested in development of good relations with foreign institutions for protection relating to industrial property, which is reflected in all of its activities. It fulfils provisions of bilateral agreements concluded with some offices and is prepared to admit visits of their representatives.

In 2001, representatives from the Hungarian Patent Office headed by its president, a high representative from the Patent and Trademark Office in the U.S.A., delegation of the Georgian Patent Office, and groups of experts in area of industrial property rights from Norway, Bulgaria, Russia and Ukraine, visited the Office.

Patent specialists from Denmark acted as lecturers in the seminar about the European patent system. The explanation intended both for the Office employees and for the public focused on new tasks of the patent office and a new role of patent representatives after accession of the country to the European Patent Convention.



## VZDĚLÁVACÍ A PUBLIKAČNÍ ČINNOST

V roce 2001 organizoval Úřad prostřednictvím Institutu průmyslově právní výchovy jednodenní semináře k problematice zákona č. 116/2000 Sb., kterým se mění některé zákony na ochranu průmyslového vlastnictví, k problematice užitečných vzorů v České republice a v Evropě, mezinárodní přihlášky podle Smlouvy o patentové spolupráci PCT a rešerší v oblasti ochranných známek.

Ve spolupráci s Institutem vzdělávání Ministerstva spravedlnosti byl v říjnu uspořádán specializovaný seminář pro soudce věnovaný judičiálním problémům průmyslového vlastnictví. Součástí byla ukázka informačních systémů Úřadu vhodných k využití v soudní praxi.



Pokračovala výuka ve dvouletém specializačním studiu v oblasti průmyslových práv, určeném především pro profesní pracovníky v oboru průmyslového vlastnictví, pro začínající patentové zástupce, advokáty a rovněž pro nové zaměstnance Úřadu. V roce 2001 studium ukončilo závěrečnými zkouškami 22 posluchačů. Nový běh studia ve stejném roce zahájilo 36 posluchačů, 28 posluchačů studuje ve 2. ročníku. V roce 2001 byla zahájena spolupráce s Vysokou školou veřejné správy a mezinárodních vztahů, směřující k zavedení bakalářského studia duševního vlastnictví od školního roku 2002/2003.

Ve spolupráci s Komorou patentových zástupců proběhly zkoušky patentových zástupců. Úspěšně je vykonalo 22 uchazečů ze 27 přihlášených.

V rámci publikační činnosti Úřad vydává dvouměsíčník Průmyslové vlastnictví. Vedle dalších se v ročníku 2001 objevily odborné články o novém zákoně o ochraně průmyslových vzorů a rozbor účasti České republiky v systému mezinárodního zápisu průmyslových vzorů, o sporech o domény, novinkách z oblasti patentových informací, reformě Smlouvy o patentové spolupráci PCT, o belgickém a irském patentu s kratší dobou platnosti nebo výuce práv k duševnímu vlastnictví. Publikována byla soudní rozhodnutí, rozhodnutí Evropského patentového úřadu, Úřadu pro harmonizaci ve vnitřním trhu. Monotematické dvojčíslo bylo věnováno přípravě přístupu České republiky k Úmluvě o udělování evropských patentů.

Pro potřebu posluchačů specializačního studia a odborné veřejnosti Úřad v roce 2001 vydal 6 odborných publikací. Pro teoretické poznání i přihlašovacích praxí je určen český překlad obou částí příručky Evropského patentového úřadu Jak získat evropský patent. Ze stejného zdroje pochází i překlad publikace Judikáty stížnostních senátů Evropského patentového úřadu, jejíž první díl byl vydán Úřadem prů-

Cooperation with the Industrial Property Office of the Slovak Republic is going on successfully, it is realized at all working levels by solution of tasks of the common interest. The meeting of Presidents from both offices was held in Prague. In addition to up-to-date information, direction of further cooperation was specified. Business trip of a group of employees to Banská Bystrica enabled to get better knowledge about workplaces of the Slovak Office. Offices cooperated on gradual digitalization of patent documents of Czechoslovakia, mutually coordinated the release of translated publications. A good example is common publication of decisions made by the Board of Appeal of the European Patent Office, 1st volume in the Slovak language and 2nd volume in the Czech language.

## EDUCATIONAL AND EDITORIAL ACTIVITY

In 2001, the Office organized, through the Industrial Property Training Institute, one-day seminars relating to problems of the Act no 116/2000 Coll. of L., amending some acts on protection relating to industrial property, to utility models in the Czech Republic and in Europe, to international applications according to the Patent Cooperation Treaty (PCT), and to searches in area of trademarks.

A special seminar for judges devoted to judicial issues of industrial property was held in cooperation with the Educational Institute of the Ministry of Justice in October. It included also demonstration of the Office information systems suitable for utilization in the judicial practice.

Lessons in two-year specialization studies in area of industrial property rights, determined especially for professionals in the field of industrial property, for beginners from among patent representatives, attorneys-at-law and also for new employees of the Office, were going on. In 2001, 22 students finished their studies with final exams. In the same year, 36 students started a new course of studies, 28 students are in their 2nd year of studies. In 2001, cooperation was started with the University of Public Administration and International Relations, leading to introduction of the bachelor's degree studies of intellectual property from the school year 2002/2003.

Examinations of patent representatives took place in cooperation with the Chamber of Patent Representatives. 22 candidates, out of 27 registered, passed them successfully.

As to the editorial activity, the "Industrial Property" is issued bimonthly by the Office. In the year 2001, among others, there were special articles about the new Act on the protection of industrial designs, and analysis of participation of the Czech Republic in the system of international registration of industrial designs, about disputes relating to domains, news in area of patent information, reform of the Patent Cooperation Treaty (PCT), about Belgian and Irish patents with a shorter term of validity, or about education in intellectual property rights. Court decisions, decisions of the European Patent Office, of the Office for Harmonization in the Internal Market were published. The monothematic double issue was devoted to preparation for accession of the Czech Republic to the Convention on the Grant of European Patents.

In 2001, the Office issued 6 special publications for students in special studies and for the professional public. The Czech translation of both parts of the manual of the European Patent Office "How to get a European patent" is intended for theoretical knowledge as well as for application practice. Translation of the publication "Case Law of the Board of Appeal of the European Patent Office", whose first volume was released by the Industrial Property Office of the Slovak Republic, and 2nd volume by the Czech Office, comes from the same source. The last translated publication were the Common Regulations under the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating that Agreement, which contains changes effective from 1st November 2000. The working aid

myslového vlastnictví Slovenské republiky, 2. díl Úřadem českým. Poslední překladovou publikací byl Společný prováděcí řád k Madridské dohodě o mezinárodním zápisu ochranných známek a k Protokolu k této dohodě, který obsahuje změny účinné od 1. listopadu 2000. Pracovní pomůcka Předpisy se vztahem k průmyslovému vlastnictví vychází ve třetím upraveném vydání a zahrnuje podstatné změny v průmyslově právních a autorských předpisech z druhé poloviny roku 2000. Základní předpisy jsou uvedeny v plném znění, ostatní v části, která má vztah k duševnímu vlastnictví. Jak provést základní strategickou úvahu o tom, kdy má průmyslově právní ochrana konkrétních předmětů smysl, jaké aspekty je nutno zvažovat a jaké komplikace podnikatelský subjekt riskuje, nevěnuje-li dostatečnou pozornost ochraně svých průmyslových práv, ozřejmuje třetí upravené a doplněné vydání publikace Průmyslové vlastnictví a licence v tržním hospodářství. Svého druhu unikátní je vydání Pětijazyčného slovníku duševního vlastnictví na CD-ROM. Slovník navazuje na knižní vydání Pětijazyčného slovníku termínů z oboru ochrany průmyslového vlastnictví, navíc však bere v úvahu otázky nekalé soutěže a ochranu autorských práv. Slovník je určen především českým uživatelům, způsob vyhledávání a indexace hesel však umožňuje jeho použití i uživateli zahraničními.

V konečné fázi před vydáním byly na konci roku 2001 publikace Ochranné známky a označení původu a Mezinárodní smlouvy na ochranu průmyslového vlastnictví.

## EKONOMIKA

Úřad průmyslového vlastnictví je rozpočtovou organizací. Veškeré jeho příjmy jsou odváděny do státního rozpočtu. Státní rozpočet je zdrojem všech prostředků na činnost Úřadu.

V roce 2001 dosáhly celkové příjmy, včetně správních poplatků částky Kč 191 milionů. Správní poplatky za řízení a poplatky za udržování jednotlivých institutů průmyslových práv v platnosti, Úřadem soustředěné na zvláštní příjmový účet státního rozpočtu, přesáhly v roce 2001 částku 161 milionů. Na příjmech se dále podílejí plnění od Světové organizace duševního vlastnictví za rešerše na přihlášky mezinárodních ochranných známek podaných do České republiky prostřednictvím Madridské dohody o mezinárodním zápisu ochranných známek a Protokolu k této dohodě. Dalšími zdroji příjmů byly služby poskytované veřejnosti, zejména patentové rešerše a rešerše ochranných známek, školení a semináře v oblasti průmyslově právní ochrany, kopírování patentové literatury, distribuce úředního Věstníku, Mezinárodního patentového třídění, kopií patentových spisů apod.

Celkové výdaje Úřadu v roce 2001 činily Kč 140 milionů. Šlo jednak o prostředky určené na obnovu a pořízení investic, jednak o prostředky na neinvestiční vydání, z nichž nejvýznamnější část tvořily prostředky na platy zaměstnanců.

## ZAMĚŠTNANCI A ORGANIZACE

V roce 2001 činil plánovaný stav zaměstnanců Úřadu průmyslového vlastnictví 266 pracovních míst. Z nich bylo průměrně obsazeno 263 míst. Z celkového počtu bylo 150 zaměstnanců zařazeno do funkcí s předpokladem vysokoškolského vzdělání (magisterský studijní program). V průběhu roku Úřad opustilo 32 zaměstnanců. Do pracovního poměru bylo přijato 26 zaměstnanců nových, z toho 14 s ukončeným vysokoškolským vzděláním. Při výběru nových zaměstnanců se kromě bezvýjimečného plnění předepsaného stupně vzdělání přihlíželo k jazykovým znalostem a dovednostem ve využívání počítačové techniky.

Průměrný věk zaměstnanců činil 46 let.

Odměňování se řídilo předpisy platnými pro zaměstnance rozpočtových organizací. Na platy bylo v roce 2001 vynaloženo Kč 56 915 tis. Průměrný měsíční plat činil Kč 18 000.

Tvalá pozornost byla věnována odbornému a jazykovému vzdělávání zaměstnanců. Celkem čtrnáct především nových zaměstnanců

"Regulations relating to industrial property" is issued in the third modified version and includes essential changes in industrial property rights and copyrights from the second half of 2000. Basic regulations are stated in full wording, the other in the part relating to intellectual property. The third modified and completed issue of the publication "Industrial property and licences in market economy" explains how to make basic strategic considerations about when the industrial property rights protection of specific subjects is meaningful, what aspects must be considered and what are the risks for the entrepreneurial subject, if it does not pay a sufficient attention to protection of its industrial property rights. The Five-language dictionary of intellectual property issued on CD-ROM is unique of its kind. The dictionary follows the book issue of the Five-language dictionary of terms from the field of protection relating to industrial property, and, moreover, it takes into account questions of unfair competition and protection of copyrights. The dictionary is intended especially for Czech users, however, the method of search and indexation of items enables its utilization by foreign users as well.

At the end of 2001, publications "Trademarks and designations of origin" and "International conventions on protection of industrial property" were in their final phase before release.

## ECONOMY

The Industrial Property Office is the institution fully funded from the state budget. All of its incomes are returned to the state budget. The state budget is the only source of funds for the Office activities.

In 2001, total income, including administrative fees, achieved the amount of 191 million CZK. Administrative fees for procedures and fees for maintenance of individual institutes of industrial property rights in force, centralized by the Office on a special income account of the state budget, exceeded the amount of 161 million in 2001. Incomes are further created by payments from the World Intellectual Property Organization for searches of international trademark applications filed in the Czech Republic through the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating that Agreement. Another source of income were services provided to the public, especially patent searches and trademark searches, training and seminars in area of protection of industrial property rights, copying of patent literature, distribution of the official Bulletin, International Patent Classification, copies of patent documents, etc.

Total expenses of the Office in 2001 amounted to 140 million CZK. These were partly expenses for renewal and acquisition of investments, partly non-investment expenses, the most important part of which was created by payroll expenses.

## EMPLOYEES AND ORGANIZATION

In 2001, the planned number of employees of the Industrial Property Office was 266 working positions. Out of it, 263 positions were staffed on average. Out of the total number, 150 employees were assigned to positions requiring the university education (master course of study). During the year, 32 employees left the Office. 26 new employees were admitted, out of it 14 with finished university education. In addition to unconditional fulfilment of prescribed degree of education, also language and computer skills were taken into account in selection of new employees.

The average age of employees was 46 years.

Remuneration was governed by rules valid for employees of institutions funded from the state budget. 56,915 thousand CZK was spent for salaries in 2001. The average monthly salary was 18,000 CZK.

Permanent attention was paid to professional and language education of employees. Fourteen, especially new, employees started

zahájilo specializační studium v oblasti průmyslových práv, dvanáct zaměstnanců je v ročníku druhém. Konkrétní pracovní odbornost získávají noví zaměstnanci osvědčeným způsobem zapracování pod vedením zkušeného kolegy. S ním konzultují jednotlivé případy a společně připravují návrhy na vyřízení. Při tom získávají dovednosti ve využití výpočetní techniky jak pro samotné řízení, tak pro pokročilé vyhledávání ní potřebných informací.

I v roce 2001 pokračovala možnost získávat a rozšiřovat si znalosti potřebné k efektivnímu využívání výpočetní techniky. V prostorách Úřadu, zejména v příslušně vybavené učebně výpočetní techniky, probíhaly kurzy MS Excel 2000, jichž se zúčastnilo 91 zaměstnanců. Školili externí specialisté. Školení v používání Centrální knihy pošty, s jejímž zavedením se počítá od začátku roku 2002, se zúčastnilo 43 zaměstnanců. Školiteli byli zaměstnanci Úřadu.

Stálá pozornost byla věnována zvyšování jazykových znalostí. Ve školním roce 2001/2002 navštěvovaly kurzy angličtiny a němčiny 87 zaměstnanců.

Během celého roku probíhal základní vzdělávací modul školení o Evropské unii. Zúčastnilo se ho celkem 59 zaměstnanců.

Ke dni 15. května 2001 se částečně změnila organizační struktura Úřadu. Byl vytvořen odbor administrativně správní. Svěřeno mu bylo zabezpečovat zejména provádění prvotní evidence přihlášek všech předmětů průmyslových práv, vedení státních rejstříků průmyslových práv a provádění veškerých činností spojených se zápisy rozhodných údajů a jejich změn, organizační a metodické řízení spisové služby, výkon agendy správních poplatků, zajištění výroby českých patentových spisů a spisů užitečných vzorů a vydávání listin ochranných dokumentů. Personálně byl odbor zabezpečen převedením zaměstnanců z jiných útvarů.

Úřad nově vydal některé vnitřní organizační normy: Organizační řád, Pracovní řád, Bezpečnostní řád, Provozní řád budov, Směrnice pro výkon ostrahy objektů, Směrnice pro provoz a používání motorových vozidel k pracovním cestám.

Aktivně pracovaly poradní orgány předsedy Úřadu. Kolegium předsedy se v roce 2001 sešlo na 15 zasedáních. Projednávalo materiály zásadní povahy, jako návrhy zákonů a vyhlášek, příkazů předsedy, metodických předpisů, odborných stanovisek. Zabývalo se kvalitou a objemem plnění správních úkolů Úřadu, výsledky kontrolní činnosti, zásadními otázkami v oblasti mezinárodní spolupráce a evropské integrace, problematikou informační, včetně využití výpočetní techniky, vzdělávací, publikační, ekonomikou Úřadu, návrhy na vynaložení investičních rozpočtových prostředků. Pravidelně byly na pořadu otázky personální a platové. Pozornost byla věnována vyhodnocení zpráv z pracovních cest zaměstnanců do zahraničí.

Na konci roku 2000 byla zřízena Komise pro ochranné známky. V rámci své působnosti komise v průběhu roku 2001 zaujala odborná stanoviska k 47 návrhům konečných správních rozhodnutí předsedy Úřadu a vyjádřila se k některým podstatným otázkám ochrany průmyslových práv, například k problematice řešení návrhu na výmaz ochranné známky z důvodu neoprávněného převodu, rozlišovací způsobilosti lokalizované ochranné známky, vyznačování zániku ochranné známky, účinkům zápisu převodu ochranné známky do rejstříku.

special studies in area of industrial property rights, twelve employees are in their second year of studies. New employees obtain their specific working expertise by a well-tryed method of training led by the experienced colleague. They consult individual cases with him and prepare together proposals to be settled. In this way they obtain skills in utilization of computer technology both for the procedure itself and for advanced search of necessary information.

Also in 2001 it was possible to obtain and increase the knowledge necessary for effective utilization of computer technology. Courses of MS Excel 2000, which were attended by 91 employees, were organized within premises of the Office, especially in a suitably equipped classroom of computer technology. Supervisors were external specialists. 43 employees participated in training devoted to utilization of the Central mailing book, which is to be introduced early in 2002. Supervisors were the Office employees.

Permanent attention was paid to improvement of language skills.

In the school year 2001/2002, 87 employees participated in courses of English and German languages.

All the year round, the basic educational module of training about the European Union was running. Altogether 59 employees participated.

As to 15 May 2001, the Office organizational structure was partially changed. The administrative department was established. Its main role is to ensure initial recording of applications for all subjects of industrial property rights, to keep state registers of industrial property rights and to perform all activities connected with registration of decisive data and its changes, to ensure organizational and methodical management of documentary services, to perform duties connected with administrative fees, to ensure production of Czech patent documents and utility model documents and to issue protection

documents. Employees transferred from other departments created the staff of this department.

The Office newly issued some internal organizational standards: Organizational rules, Employment guidelines, Security order, Operational guidelines for buildings, Security guard regulation, Regulation relating to operation and use of motor vehicles for business trips.

Advisory bodies of President of the Office worked actively. The board of the President held 15 meetings in 2001. It discussed materials of principal nature, e.g. draft bills and regulations, orders of the President, methodical regulations, and expert opinions. It considered the quality and volume of performance of administrative tasks of the Office, results of control activity, principal questions in area of international cooperation and European integration, problems of information, including utilization of computer technology, education, publication, the Office economy, proposals for expenditure of investment budgetary funds. Staff and salary issues were regularly on the agenda. Attention was paid to evaluation of reports from business trips to foreign countries.

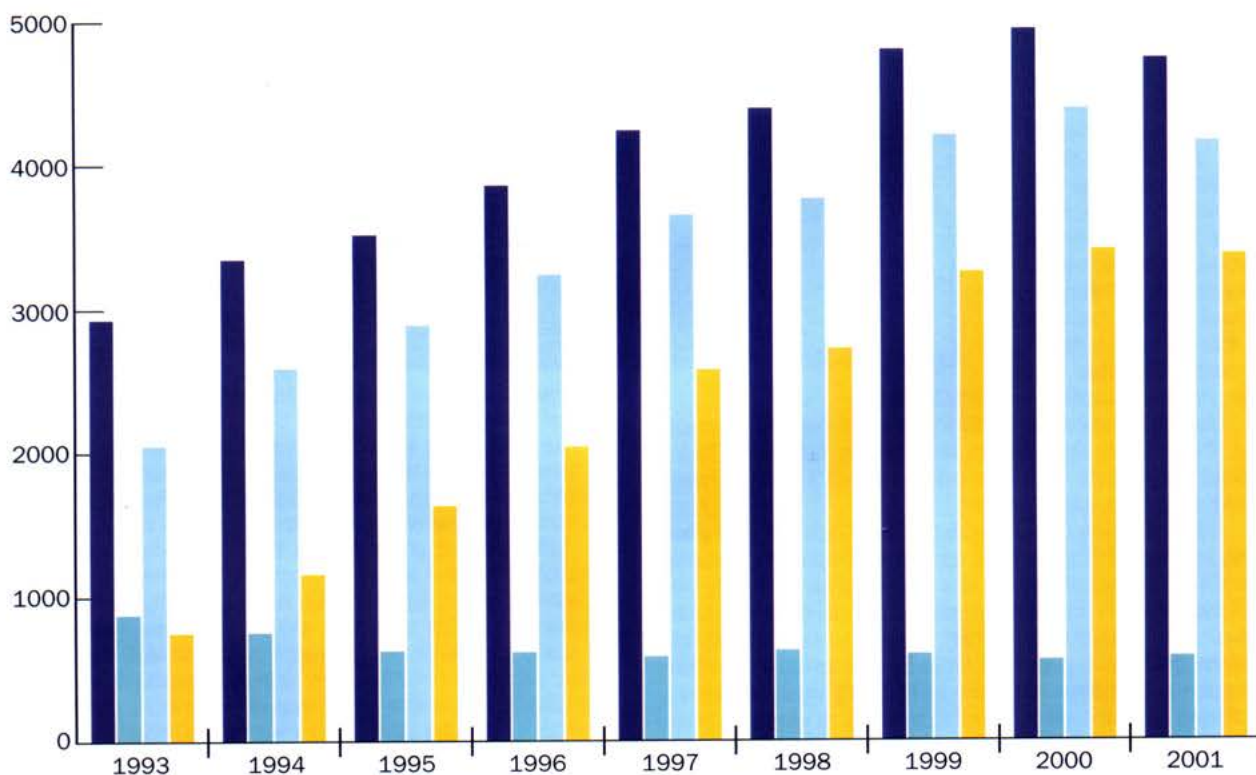
At the end of 2000, the Commission for Trademarks was established. During 2001, the Commission within its activity took expert opinions to 47 proposals of final administrative decisions made by President of the Office and expressed its standpoint to some essential questions of protection relating to industrial property rights or, for example, to problems of solution of proposals for trademark cancellation due to unauthorized transfer, distinguishing capability of localized trademark, characterization of trademark termination, consequences of registration of trademark transfer in the register.



VYNÁLEZY A PATENTY  
INVENTIONS AND PATENTS

Přihlášky vynálezů  
Invention applications

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Přihlášky celkem / Applications total</b>	2933	3349	3519	3858	4237	4387	4797	4938	4733
<b>Domácí přihlašovatelé / Domestic applicants</b>	880	756	627	617	585	626	598	556	578
<b>Zahraniční přihlašovatelé / Foreign applicants</b>	2053	2593	2892	3241	3652	3761	4199	4382	4155
<b>Z toho mezinárodní přihlášky PCT, které vstoupily do národní fáze / Thereof international applications which entered into the national phase</b>	751	1160	1631	2041	2576	2722	3251	3405	3370



- Přihlášky celkem / Applications total
- Domácí přihlašovatelé / Domestic applicants
- Zahraniční přihlašovatelé / Foreign applicants
- Z toho mezinárodní přihlášky PCT, které vstoupily do národní fáze  
Thereof international applications which entered into the national phase

## Příhlášky vynálezů členěné podle zemí

Invention applications by countries

Rok Year	CZ	AT	DE	DK	FR	GB	CH	IT	NL	SE	SK	US	Ostatní Other	Celkem Total
1993	880	93	660	16	130	91	148	70	52	37	33	541	182	2933
1994	756	115	810	36	180	139	203	74	69	78	28	632	229	3349
1995	627	101	978	62	200	153	207	59	115	101	12	614	290	3519
1996	617	101	1115	56	201	153	204	80	126	115	22	687	381	3858
1997	585	106	1043	62	223	214	255	84	129	129	18	989	400	4237
1998	626	119	1151	76	227	207	207	96	151	123	20	935	449	4387
1999	598	84	1186	76	306	239	200	122	165	121	25	1190	485	4797
2000	556	74	1165	92	294	237	249	99	156	143	25	1275	573	4938
2001	578	78	1315	79	269	193	222	136	141	117	14	1035	556	4733

## Počet přihlášek vynálezů ve vybraných oborech

Number of invention applications in selected branches

1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	Třída mezinárodního patentového třídění Class of the international patent classification
452	511	546	546	705	702	813	870	906	<b>C 07</b> Organická chemie / Organic chemistry
252	311	334	418	555	556	698	748	720	<b>A 61</b> Lékařství nebo zvěrolékařství; hygiena Medical or veterinary science; Hygiene
85	125	148	144	170	150	215	194	185	<b>C 08</b> Organické makromolekulární sloučeniny; jejich výroba nebo chemické zpracování; směsi na nich založené Organic macromolecular compounds; their preparation or chemical working up; compositions based thereon
114	129	116	110	102	143	141	121	134	<b>F 16</b> Strojní součásti nebo prvky; všeobecná opatření pro zajištění účinné funkce strojů nebo zařízení; tepelná izolace všeobecně Engeneering elements or units; General measures for producing and maintaining effective functioning of machines or installations; Thermal insulation in general
106	124	129	136	125	121	142	136	134	<b>B 65</b> Doprava; balení; skladování; manipulace s tenkými nebo vláknitými materiály / Transport; Packing; Storing; Handling thin or filamentary material
76	89	74	117	177	146	149	165	150	<b>C 12</b> Biochemie; pivo; lihoviny; víno; ocet; mikrobiologie; enzymologie; mutační nebo genetické inženýrství Biochemistry; Beer; Spirits; Wine; Vinegar; Microbiology; Enzymology; Mutation or genetic engineering
77	81	116	114	93	115	122	107	68	<b>B 01</b> Fyzikální nebo chemické postupy a zařízení všeobecně Physical or chemical processes or apparatus in general
62	72	67	97	118	119	93	91	96	<b>A 01</b> Zemědělství; lesní hospodářství; chov zvířat; lapání zvířat; rybolov / Agriculture; Forestry; Animal husbandry; Hunting; Trapping; Fishing
73	79	78	98	92	103	94	97	99	<b>G 01</b> Měření; zkoušení / Measuring; Testing
39	62	62	87	84	98	98	98	103	<b>H 01</b> Základní elektrotechnické součásti / Basic electric elements

**Mezinárodní přihlášky vynálezů podle PCT podané u Úřadu průmyslového  
vlastnictví jako přijímacího úřadu**  
International applications according to PCT filed with IPO as receiving office

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Počet / Number	31	28	31	25	44	55	52	92	76
Průměrný počet designací na přihlášku Average number of designations per application	16	24	22	31	35	44	43	52	71

**Počet mezinárodních přihlášek vynálezů podle PCT, ve kterých byla  
designována Česká republika**  
Number of international applications where the Czech Republic was designated

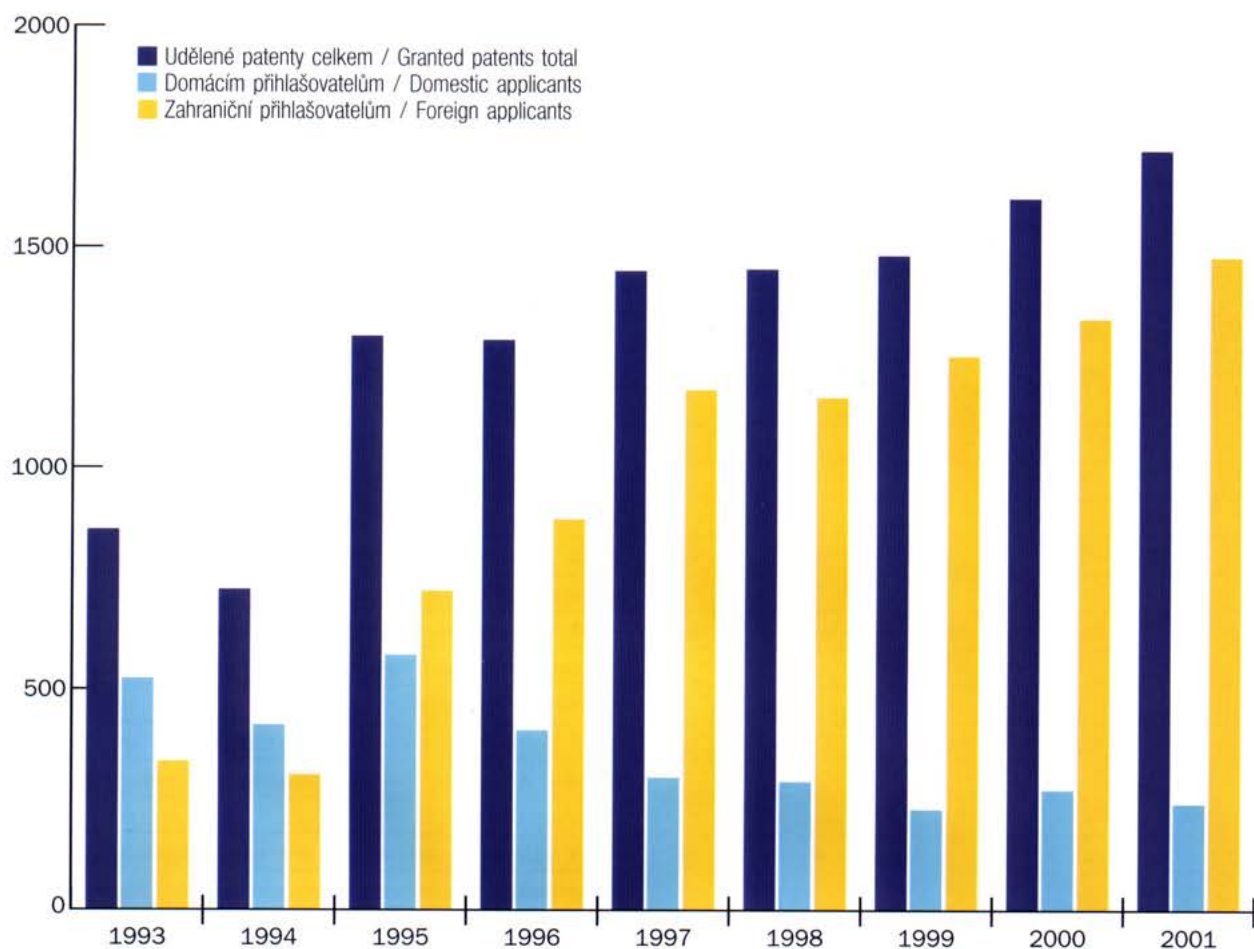
1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
5558	11695	18104	23624	28875	37447	43700	60990	77771

**Další informace**  
Further information

Počet přihlášek vynálezů v řízení k 31.12.2001 Number of invention applications under procedure as of 31.12.2001	20508
Počet licenčních smluv zapsaných do patentového rejstříku v roce 2001 Number of licence agreements registered in the patent register in 2001	9
Počet zaniklých patentů v roce 2001 / Number of expired patents in 2001	486
Počet zrušených patentů v roce 2001 / Number of revoked patents in 2001	8

**Udělené patenty**  
Granted patents

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Udělené patenty celkem / Granted patents total	860	725	1299	1290	1447	1451	1482	1611	1719
Domácím přihlašovatelům / Domestic applicants	524	419	577	407	300	291	228	272	241
Zahraniční přihlašovatelům / Foreign applicants	336	306	722	883	1177	1160	1254	1339	1478



**Udělené patenty členěné podle zemí**  
Granted patents by countries

Rok Year	CZ	AT	DE	DK	FR	GB	CH	IT	NL	SE	SK	US	Ostatní Other	Celkem Total
1993	524	36	77	2	12	11	16	7	5	3	56	30	81	860
1994	419	44	90	1	18	6	21	12	2	3	40	32	37	725
1995	577	61	220	4	50	26	85	29	17	10	48	73	99	1299
1996	407	56	301	9	48	42	69	42	23	25	26	128	114	1290
1997	300	59	338	25	86	82	84	58	42	30	15	224	104	1447
1998	291	61	381	12	107	45	80	41	38	44	15	216	120	1451
1999	228	57	418	30	107	59	97	39	58	46	7	201	135	1482
2000	272	54	465	22	101	70	107	30	49	46	10	241	144	1611
2001	241	39	507	27	94	59	93	46	68	63	8	298	176	1719

**Počet udělených patentů ve vybraných oborech**  
Number of granted patents in selected branches

1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	Třída mezinárodního patentového třídění
									Class of the international patent classification
79	38	154	274	308	284	301	360	450	<b>A 61</b> Lékařství nebo zvěrolékařství; hygiena Medical or veterinary science; Hygiene
69	62	186	230	276	239	234	308	366	<b>C 07</b> Organická chemie / Organic chemistry
44	49	66	79	55	55	71	76	63	<b>F 16</b> Strojní součásti nebo prvky; všeobecná opatření pro zajištění účinné funkce strojů nebo zařízení; tepelná izolace všeobecně / Engeneering elements or units; General measures for producing and maintaining effective functioning of machines or installations; Thermal insulation in general
27	23	43	36	72	58	68	67	76	<b>B 01</b> Fyzikální nebo chemické postupy a zařízení všeobecně Physical or chemical processes or apparatus in general
36	18	56	69	56	58	67	51	86	<b>B 65</b> Doprava; balení; skladování; manipulace s tenkými nebo vláknitými materiály / Transport; Packing; Storing; Handling thin or filamentary material
27	20	48	36	60	58	64	54	64	<b>A 01</b> Zemědělství; lesní hospodářství; chov zvířat; lapání zvířat; rybolov / Agriculture; Forestry; Animal husbandry; Hunting; Trapping; Fishing
23	19	68	46	61	53	56	47	63	<b>C 12</b> Biochemie; pivo; lihoviny; víno; ocet; mikrobiologie; enzymologie; mutační nebo genetické inženýrství / Biochemistry; Beer; Spirits; Wine; Vinegar; Microbiology; Enzymology; Mutation or genetic engineering
49	31	72	42	31	49	52	40	41	<b>G 01</b> Měření; zkoušení / Measuring; Testing
32	22	43	58	36	54	48	58	31	<b>H 01</b> Základní elektrotechnické součásti / Basic electric elements
28	9	41	50	77	38	47	75	98	<b>C 08</b> Organické makromolekulární sloučeniny; jejich výroba nebo chemické zpracování; směsi na nich založené Organic macromolecular compounds; their preparation or chemical working up; compositions based thereon

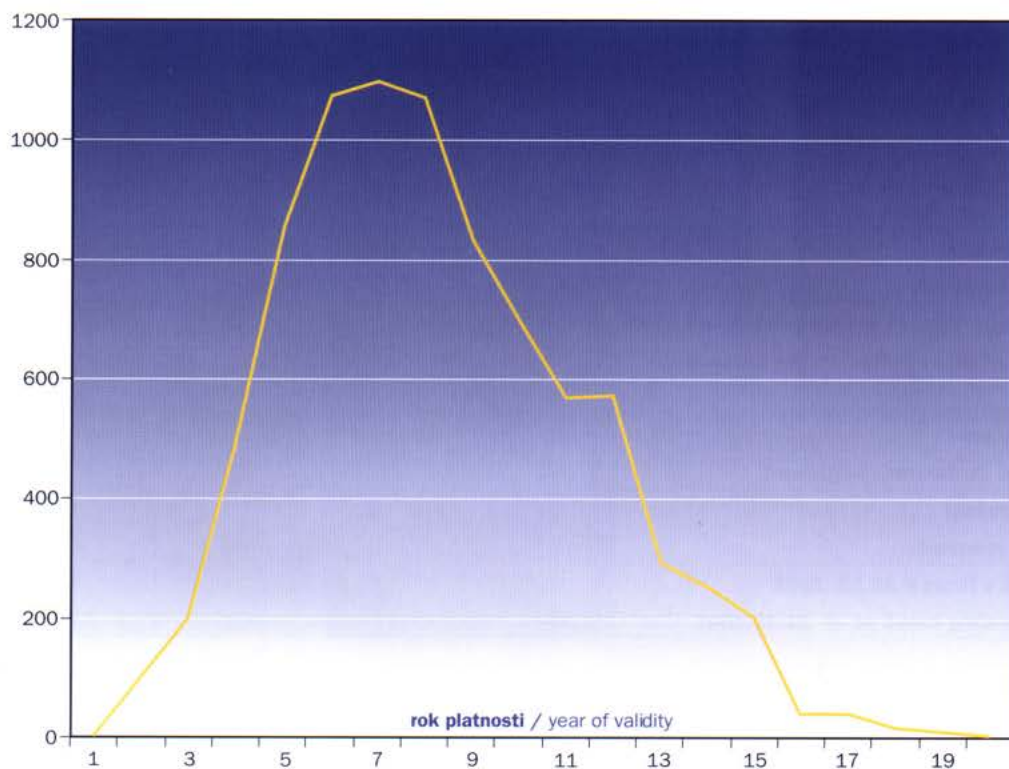
**Patenty platné k 31. 12. 2001 podle sídla majitele**  
Valid patents as of 31.12.2001 by holder's residence

Rok	CZ	AT	DE	DK	FR	GB	CH	IT	NL	SE	SK	US	Ostatní	Celkem
Year													Other	Total
2001	1509	376	2178	117	489	319	518	237	247	232	58	1200	1018	8498



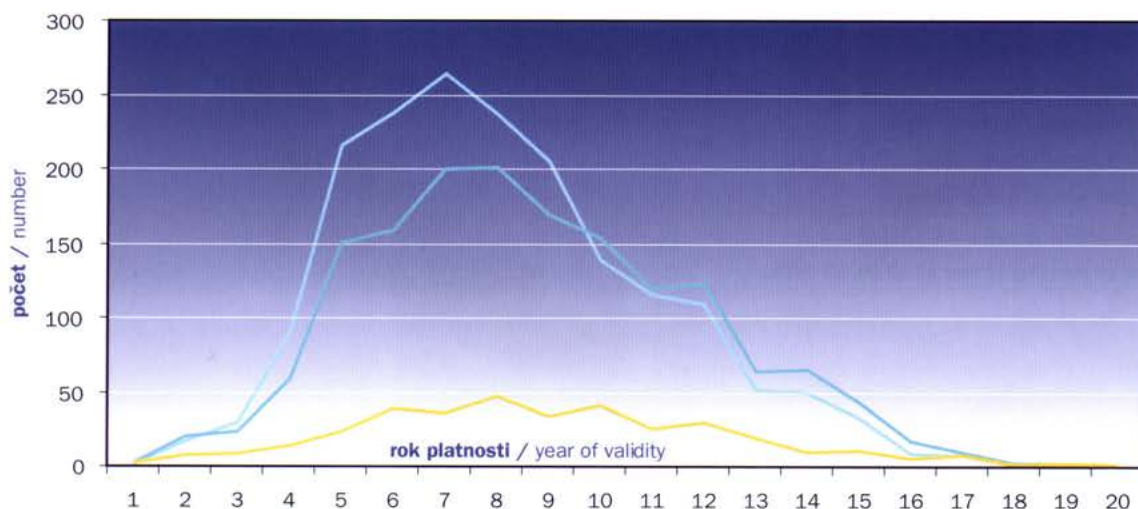
### Platné patenty členěné podle roků platnosti k 31. 12. 2001

Valid patents by years of validity as of 31.12.2001



### Platné patenty členěné podle roků platnosti za třídu A61, C07, C12 k 31. 12. 2001

Valid patents by years of validity, class A61, C07, C12 as of 31.12.2001



■ C07 Organická chemie / Organic chemistry

■ A61 Lékařství nebo zvěrolékařství; hygiena / Medical or veterinary science; Hygiene

■ C12 Biochemie; pivo; lihoviny; víno; ocet; mikrobiologie; enzymologie; mutační nebo genetické inženýrství  
Biochemistry; Beer; Spirits; Wine; Vinegar; Microbiology; Enzymology; Mutation or genetic engineering

### Určovací a zrušovací řízení u patentů

Declaratory judgement and revocation procedure in patents

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Celkový počet nově došlých případů</b>									
<b>Total number of cases received in the year</b>	30	19	34	14	12	12	19	32	18
<b>Žádosti o určení</b>									
<b>Requests for declaratory judgement</b>	20	7	19	8	6	4	6	13	4
<b>Návrhy na zrušení</b>									
<b>Revocation proposals</b>	10	12	15	6	6	8	13	19	14
<b>Celk. počet vyřiz. případů vydáním rozhodnutí Úřadu</b>									
<b>Total number of cases settled by the decision of the Office</b>	38	26	20	25	20	16	15	30	17
<b>Žádosti o určení</b>									
<b>Requests for declaratory judgement</b>	23	16	7	15	10	9	7	13	9
<b>Návrhy na zrušení</b>									
<b>Revocation proposals</b>	15	10	13	10	10	7	8	17	8
<b>Počet případů v řízení k 31.12. 2001</b>									
<b>Number of pending cases as of 31.12.2001</b>	17	10	31	20	12	8	12	14	15

### Opravné prostředky uplatněné proti rozhodnutím v patentovém řízení vydaným v 1. stupni řízení

Legal remedies applied against patent decisions issued in 1st instance of procedure

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Podané rozklady / Appeals filed</b>	24	33	46	39	41	37	37	49	48
<b>Ukončeno řízení o rozkladech</b>									
<b>Completed procedure in appeals</b>	50	35	48	30	45	22	49	43	54
<b>Počet případů v řízení k 31.12.2001</b>									
<b>Number of pending cases as of 31.12.2001</b>	6	4	2	11	7	22	10	16	10

## Správní poplatky za vynálezy v Kč přijaté v roce 2001

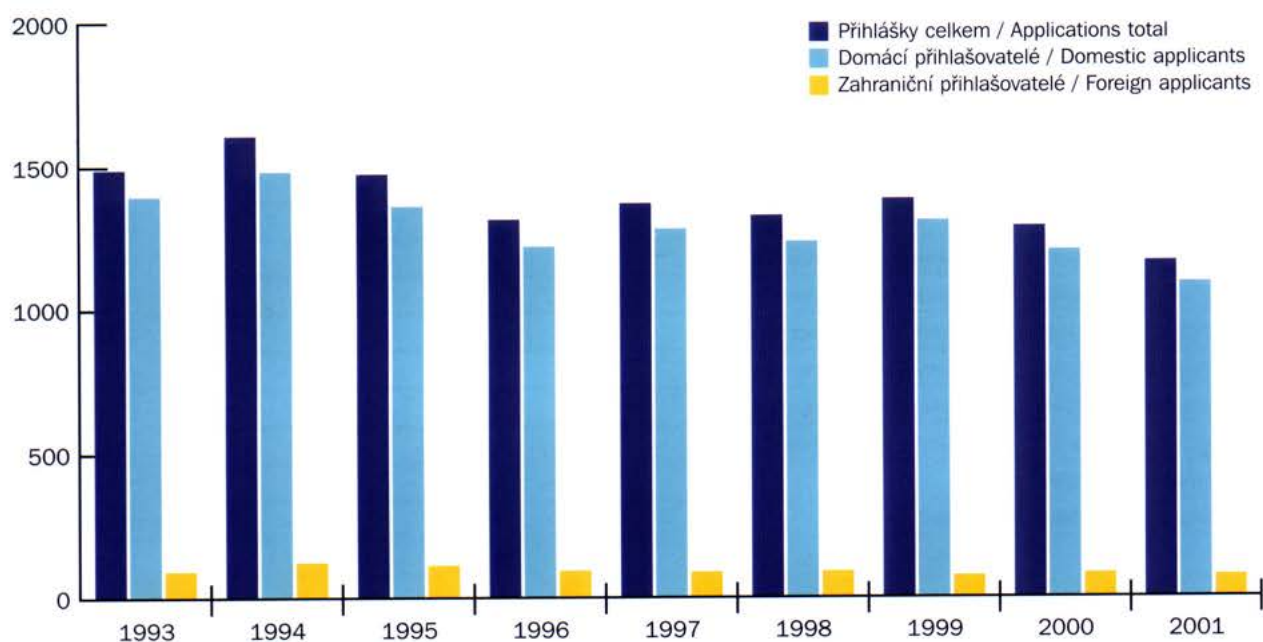
Administrative fees for inventions in CZK as of 2001

<b>Přihlašovací poplatky / Application fees</b>	<b>5 270 000,00</b>
PV - podání přihlašovatelem / Invention applications filed by applicants	5 041 000,00
PV - podání původcem / Invention applications filed by authors	229 000,00
<b>Poplatky za žádost o provedení úplného průzkumu / Fees for full examination request</b>	<b>27 775 200,00</b>
<b>Poplatky za vydání patentové listiny / Fees for patent document issue</b>	<b>10 334 800,00</b>
<b>Poplatky za udržování patentů v platnosti / Fees for patent validity maintenance</b>	<b>40 425 500,00</b>
1. - 5. rok udržovací poplatek / 1st - 5th years maintenance fee	2 752 500,00
6. rok udržovací poplatek / 6th year maintenance fee	3 785 000,00
7. rok udržovací poplatek / 7th year maintenance fee	5 100 000,00
8. rok udržovací poplatek / 8th year maintenance fee	5 022 500,00
9. rok udržovací poplatek / 9th year maintenance fee	4 665 500,00
10. rok udržovací poplatek / 10th year maintenance fee	5 028 000,00
11. rok udržovací poplatek / 11th year maintenance fee	4 015 000,00
12. rok udržovací poplatek / 12th year maintenance fee	3 644 000,00
13. rok udržovací poplatek / 13th year maintenance fee	1 848 000,00
14. rok udržovací poplatek / 14th year maintenance fee	1 830 000,00
15. rok udržovací poplatek / 15th year maintenance fee	1 404 000,00
16. rok udržovací poplatek / 16th year maintenance fee	510 000,00
17. rok udržovací poplatek / 17th year maintenance fee	407 000,00
18. rok udržovací poplatek / 18th year maintenance fee	216 000,00
19. rok udržovací poplatek / 19th year maintenance fee	156 000,00
20. rok udržovací poplatek / 20th year maintenance fee	42 000,00
<b>Ostatní poplatky / Other fees</b>	<b>3 760 400,00</b>
<b>Vynálezy celkem / Inventions total</b>	<b>87 565 900,00</b>

## UŽITNÉ VZORY UTILITY MODELS

### Příhlášky užitečných vzorů Utility model applications

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Příhlášky celkem / Applications total	1490	1607	1474	1314	1370	1327	1384	1288	1166
Domácí přihlašovatelé / Domestic applicants	1396	1483	1361	1220	1281	1236	1309	1205	1091
Zahraniční přihlašovatelé / Foreign applicants	94	124	113	94	89	91	75	83	75



### Příhlášky užitečných vzorů členěné podle zemí Utility model applications by countries

Rok / Year	CZ	AT	DE	FR	NL	IT	SK	US	Ostatní / Other	Celkem / Total
1993	1396	4	12	0	1	1	71	1	4	1490
1994	1483	6	28	2	1	1	74	3	9	1607
1995	1361	2	31	1	0	1	63	2	13	1474
1996	1220	7	22	1	0	1	48	3	12	1314
1997	1281	9	17	4	4	3	39	1	12	1370
1998	1236	14	19	2	5	1	37	2	11	1327
1999	1309	4	18	4	1	1	37	0	10	1384
2000	1205	9	16	1	0	0	34	5	18	1288
2001	1091	5	20	0	10	0	21	0	19	1166

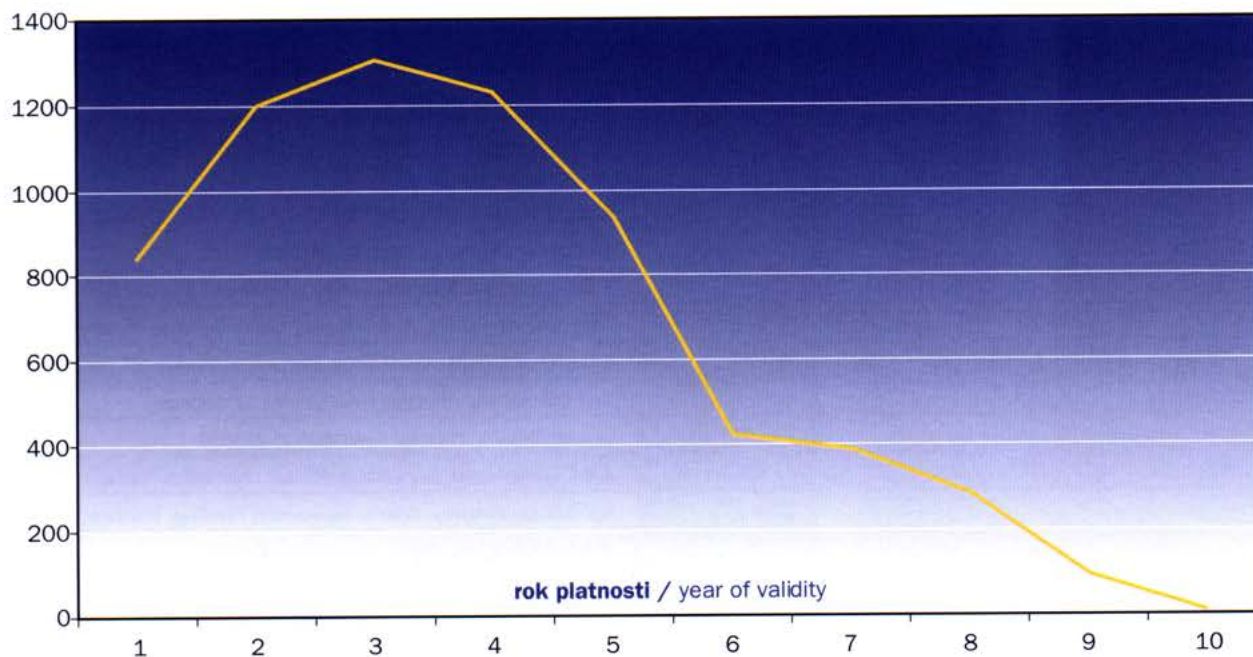
## Počet přihlášek užitných vzorů ve vybraných oborech

Number of utility model applications in selected branches

1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	Třída mezinárodního patentového třídění Class of international patent classification
56	92	103	86	93	87	86	71	64	<b>B 65</b> Doprava; balení; skladování; manipulace s tenkými nebo vláknitými materiály / Transport; Packing; Storing; Handling thin or filamentary material
77	66	82	58	96	55	76	47	66	<b>A 61</b> Lékařství nebo zvěrolékařství; hygiena zvířat; rybolov Medical or veterinary science; Hygiene
68	106	92	47	69	66	67	41	35	<b>F 16</b> Strojní součásti nebo prvky; všeobecná opatření pro zajištění účinné funkce strojů nebo zařízení; tepelná izolace všeobecně Engineering elements or units; General measures for producing and maintaining effective functioning of machines or installations; Thermal insulation in general
58	75	62	52	52	56	46	48	30	<b>A 01</b> Zemědělství; lesní hospodářství; chov zvířat; lapání Agriculture; Forestry; Animal husbandry; Hunting; Trapping; Fishing
55	74	50	41	54	41	39	27	25	<b>G 01</b> Měření; zkoušení / Measuring; Testing
24	37	31	30	46	23	36	34	22	<b>H 01</b> Základní elektrotechnické součásti / Basic electric elements
25	41	26	31	19	18	18	5	8	<b>B 01</b> Fyzikální nebo chemické postupy a zařízení všeobecně Physical or chemical processes or apparatus in general
4	6	4	10	10	6	7	3	4	<b>C 12</b> Biochemie; pivo; lihoviny; víno; ocet; mikrobiologie; enzymologie; mutační nebo genetické inženýrství Biochemistry; Beer; Spirits; Wine; Vinegar; Microbiology; Enzymology; Mutation or genetic engineering
2	9	4	2	5	6	3	3	6	<b>C 08</b> Organické makromolekulární sloučeniny; jejich výroba nebo chemické zpracování; směsi na nich založené Organic macromolecular compounds; their preparation or chemical working up; compositions based thereon
0	0	2	1	6	4	1	10	10	<b>C 07</b> Organická chemie / Organic chemistry

### Platné užité vzory členěné podle roků platnosti k 31.12.2001

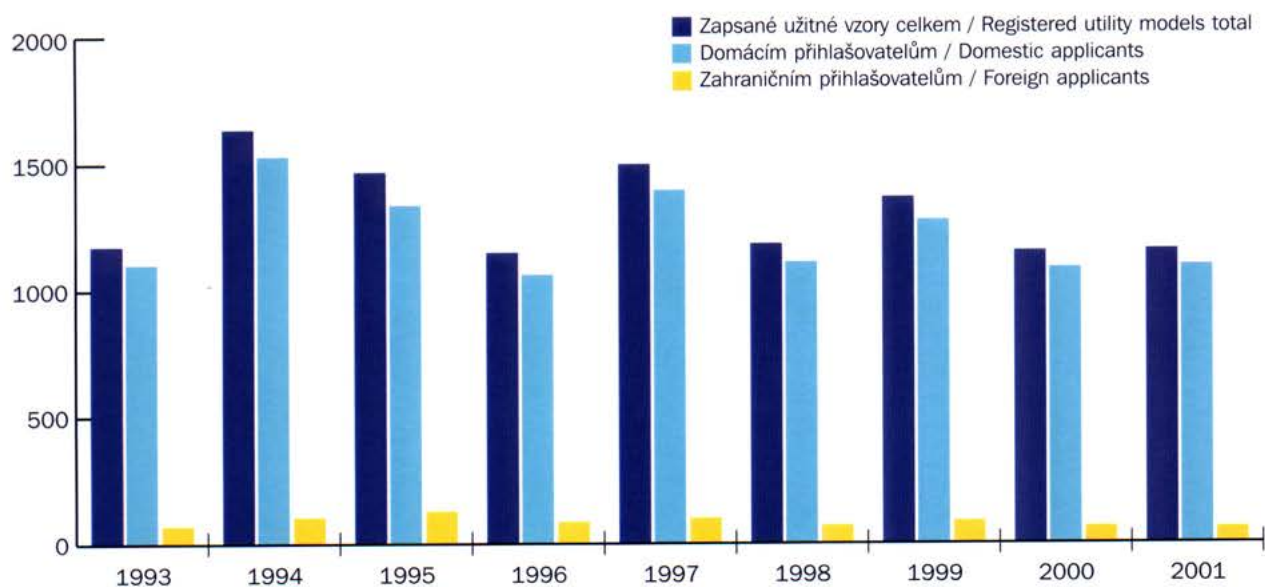
Valid utility models in individual years of their validity as of 31.12.2001



### Zapsané užité vzory

Registered utility models

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Zapsané užité vzory celkem	1177	1637	1470	1152	1499	1185	1368	1156	1162
Registered utility models total	1177	1637	1470	1152	1499	1185	1368	1156	1162
Domácím přihlašovatelům / Domestic applicants	1104	1531	1339	1064	1397	1113	1279	1089	1099
Zahraničním přihlašovatelům / Foreign applicants	73	106	131	88	102	72	89	67	63



### Zapsané užité vzory členěné podle zemí

Registered utility models by countries

Rok Year	CZ	AT	DE	FR	NL	IT	SK	US	Ostatní Other	Celkem Total
1993	1104	1	12	0	0	1	56	0	3	1177
1994	1531	4	17	2	1	1	76	1	4	1637
1995	1339	7	26	0	0	0	82	4	12	1470
1996	1064	1	29	2	0	2	36	2	16	1152
1997	1397	8	21	4	4	2	52	1	10	1499
1998	1113	14	14	2	5	1	28	0	8	1185
1999	1279	5	23	3	1	2	39	2	14	1368
2000	1089	7	12	1	0	0	30	2	15	1156
2001	1099	6	13	0	1	0	27	2	14	1162

### Užitné vzory platné k 31. 12. 2001 podle sídla majitele

Registered utility models by holder's residence as of 31.12.2001

Rok Year	CZ	AT	DE	FR	NL	PL	SK	US	Ostatní Other	Celkem Total
2001	6267	48	103	13	10	15	195	7	69	6727

### Další informace

Further information

Počet přihlášek užitečných vzorů v řízení k 31.12.2001 / Number of utility model applications under procedure as of 31.12.2001	300
Počet licenčních smluv zapsaných do rejstříku užitečných vzorů v roce 2001 Number of licence agreements registered in the utility model register in 2001	45
Počet zaniklých užitečných vzorů v roce 2001 / Number of lapsed utility models in 2001	455
Počet výmazů užitečných vzorů v roce 2001 / Number of cancelled utility models in 2001	29
Počet prvních prodloužení platnosti zápisů užitečných vzorů v roce 2001 Number of the first extension of validity of utility model registration in 2001	512
Počet druhých prodloužení platnosti zápisů užitečných vzorů v roce 2001 Number of the second extension of validity of utility model registration in 2001	159

## Určovací a výmazová řízení u užitných vzorů

Declaratory judgement and cancellation procedure in utility models

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Celkový počet nově došlých případů</b>									
Total number of cases received in the year	9	10	27	28	27	52	48	59	36
Žádosti o určení / Requests for declaratory judgement	0	3	2	2	1	11	11	12	9
Návrhy na výmaz / Cancellation proposals	9	7	25	26	26	41	37	47	27
<b>Celkový počet vyřízených případů vydáním rozhodnutí Úřadu</b>									
Total number of cases settled by the decision of the Office	0	10	10	29	25	46	54	42	48
Žádosti o určení / Requests for declaratory judgement	0	0	0	2	4	7	10	5	15
Návrhy na výmaz / Cancellation proposals	0	10	10	27	21	39	44	37	33
<b>Počet případů v řízení k 31.12. 2001</b>									
Number of pending cases as of 31.12.2001	9	9	26	25	27	33	27	44	32

## Opravné prostředky uplatněné proti rozhodnutím ve věci užitných vzorů vydaným v 1. stupni řízení

Legal remedies applied against decisions issued at 1st instance

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Podané rozklady / Appeals filed</b>									
Podané rozklady / Appeals filed	0	1	2	8	6	15	4	11	17
<b>Ukončeno řízení o rozkladech</b>									
Completed appeal procedure	0	0	2	6	4	5	12	12	13
<b>Počet případů v řízení k 31.12. 2001</b>									
Number of pending cases as of 31.12.2001	0	1	1	3	5	15	7	6	10

## Správní poplatky za užitné vzory v Kč přijaté v roce 2001

Administrative fees for utility models in CZK as of 2001

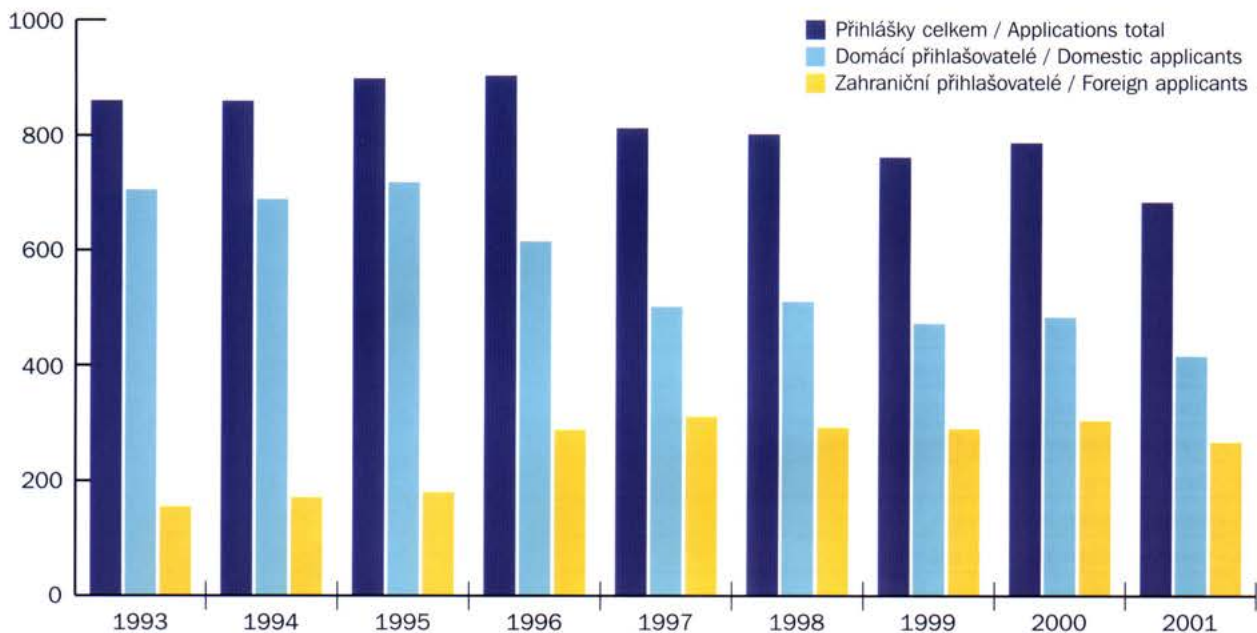
<b>Přihlašovací poplatky / Application fees</b>	<b>858 000,00</b>
PUV - podání přihlašovatelem / Utility model applications filed by applicants	285 000,00
PUV - podání původcem / Utility model applications filed by authors	573 000,00
<b>Poplatky za žádost o prodloužení platnosti užitného vzoru / Fees for request to extend validity of utility model</b>	<b>2 544 000,00</b>
První prodloužení platnosti užitného vzoru / First extension of validity of the utility model	1 560 000,00
Druhé prodloužení platnosti užitného vzoru / Second extension of validity of the utility model	984 000,00
<b>Ostatní poplatky / Other fees</b>	<b>299 150,00</b>
<b>Užitné vzory celkem / Utility models total</b>	<b>3 701 150,00</b>



# PRŮMYSLOVÉ VZORY INDUSTRIALS DESIGNS

## Přihlášky průmyslových vzorů Industrial design applications

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Přihlášky celkem / Applications total</b>	861	860	899	904	813	803	763	788	684
<b>Domácí přihlašovatelé / Domestic applicants</b>	706	689	719	616	502	511	473	484	417
<b>Zahraniční přihlašovatelé / Foreign applicants</b>	155	171	180	288	311	292	290	304	267



## Přihlášky průmyslových vzorů členěné podle zemí Industrial design applications by countries

Rok / Year	CZ	AT	DE	DK	FR	GB	IT	NL	SE	SK	US	Ostatní / Other	Celkem / Total
<b>1993</b>	706	9	42	2	1	4	1	7	6	25	29	29	861
<b>1994</b>	689	4	41	19	7	11	2	25	9	22	20	11	860
<b>1995</b>	719	3	51	3	1	11	5	34	9	9	30	24	899
<b>1996</b>	616	6	52	52	10	7	6	21	11	17	76	30	904
<b>1997</b>	502	9	59	39	21	12	2	28	5	18	89	29	813
<b>1998</b>	511	8	74	30	15	5	7	19	10	17	71	36	803
<b>1999</b>	473	10	64	5	21	5	0	21	0	12	97	55	763
<b>2000</b>	484	12	71	1	12	17	0	19	0	11	99	62	788
<b>2001</b>	417	7	44	2	13	21	0	19	0	12	79	70	684

## Počty přihlášek průmyslových vzorů členěné podle tříd Locarnského třídění

Number of industrial design applications by classes of the Locarno Classification

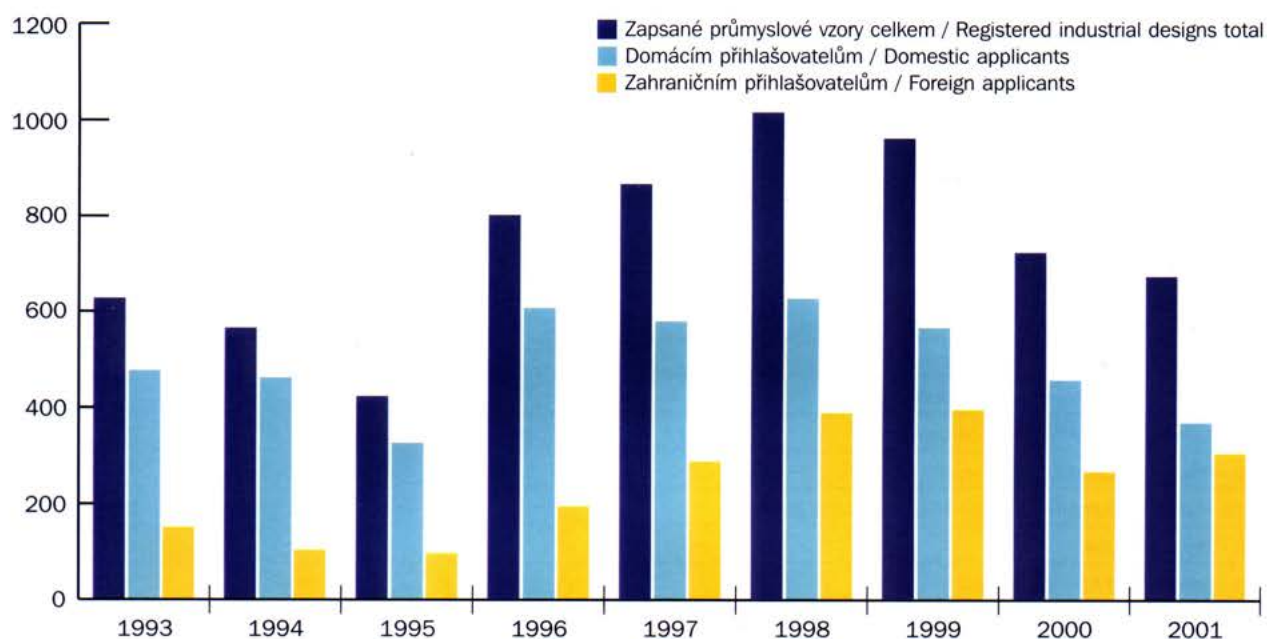
Třída / Class *)	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
01 - Potraviny / Foodstuffs	15	5	12	14	15	6	3
02 - Oděvy, boty / Articles of clothing	36	25	31	26	16	19	18
03 - Zavazadla a pouzdra / Travel goods, cases	12	6	11	11	16	19	13
04 - Kartáčníkové výrobky / Brushware	11	6	20	11	9	12	15
05 - Textilní a jiná metráž / Textile	3	3	10	11	12	12	5
06 - Nábytek / Furnishing	99	110	64	74	58	80	51
07 - Kuchyňské nádobí / Household goods	29	87	57	67	69	69	70
08 - Železářské výrobky / Tools and hardware	31	31	24	28	24	35	16
09 - Obaly a kontejnery / Packages and containers	140	92	87	133	121	94	87
10 - Hodiny a měřicí přístroje / Clocks and watches and other measuring	20	13	17	10	19	16	10
11 - Ozdobné výrobky / Articles of adornment	48	30	29	33	31	31	34
12 - Dopravní prostředky / Means of transport	90	92	69	48	66	47	43
13 - Silnoproudá zařízení / Equipment for production of electricity	14	9	17	22	20	28	14
14 - Slaboproudá zařízení / Equipment for recording and communication	15	10	14	17	12	26	33
15 - Ostatní stroje / Other machines	20	39	16	23	31	19	25
16 - Přístroje k záznamu a projekci obrazu / Optical apparatus	2	1	1	1	2	0	2
17 - Hudební nástroje / Musical instruments	4	1	7	1	2	2	1
18 - Kancelářské stroje / Office machinery	1	1	5	3	1	4	1
19 - Kancelářské potřeby / Office equipment	37	68	41	33	32	57	32
20 - Prodejní vybavení / Sales equipment	34	20	29	18	25	25	34
21 - Hračky a sportovní potřeby / Toys and sports goods	52	104	74	64	34	34	34
22 - Zbraně / Arms	5	10	10	8	9	3	3
23 - Sanita / Sanitary equipment	63	24	32	31	37	28	25
24 - Lékařské zařízení / Medical equipment	13	14	12	18	10	15	17
25 - Stavební jednotky / Building units	58	54	66	52	47	43	58
26 - Svítidla / Lighting apparatus	25	26	15	15	24	31	11
27 - Kuřácké potřeby / Smoker's supplies	2	7	0	3	3	2	3
28 - Farmaceutické a kosmetické výrobky							
Pharmaceutical and cosmetic products	8	2	18	10	6	17	12
29 - Protipožární prostředky / Equipment against fire	5	10	6	4	6	2	2
30 - Chovatelské potřeby / Articles for care of animals	3	2	11	4	3	2	5
31 - Stroje na zpracování potravin / Machines for preparing food	1	2	7	7	1	6	2
99 - Různé / Miscellaneous	3		1	3	2	4	5
<b>Celkem / Total</b>	<b>899</b>	<b>904</b>	<b>813</b>	<b>803</b>	<b>763</b>	<b>788</b>	<b>684</b>

\*) neúplné názvy / Incomplete titles

## Zapsané průmyslové vzory celkem

Registered industrial designs total

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Zapsané průmyslové vzory celkem									
Registered industrial designs total	628	566	424	803	868	1017	963	725	675
Domácím přihlašovatelům / Domestic applicants	477	462	327	608	580	628	567	458	370
Zahraničním přihlašovatelům / Foreign applicants	151	104	97	195	288	389	396	267	305



## Zapsané průmyslové vzory členěné podle zemí

Registered industrial designs by countries

Rok / Year	CZ	AT	DE	DK	FR	GB	CH	IT	NL	SE	SK	US	Ostatní / Other	Celkem / Total
1993	477	1	25	2	2	7	4	4	6	7	69	15	9	628
1994	462	7	29	1	3	4	12	0	5	1	13	22	7	566
1995	327	3	20	1	4	6	10	1	16	6	11	13	6	424
1996	608	4	54	22	2	10	12	4	28	9	18	23	9	803
1997	580	4	56	52	9	12	6	5	29	9	8	73	25	868
1998	628	13	78	39	21	12	13	4	35	9	22	118	25	1017
1999	567	12	96	30	21	9	15	11	30	15	24	102	31	963
2000	458	8	59	4	19	11	0	0	18	13	9	80	46	725
2001	370	6	63	2	14	9	0	0	22	4	11	105	69	675

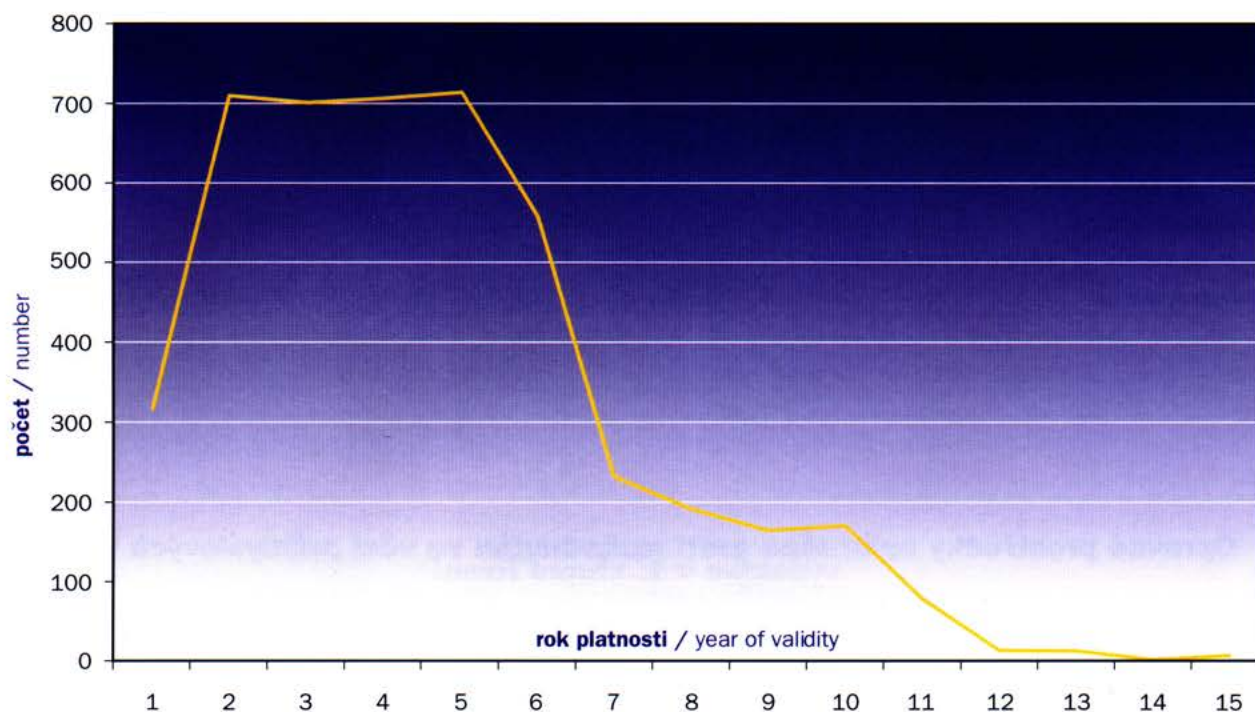
**Počty zapsaných průmyslových vzorů podle tříd Locarnského třídění  
(do roku 1994 včetně používáno národní třídění)**  
Number of registered industrial designs by classes of the Locarno Classification  
(national classification used until 1994 inclusively)

Třída / Class *)	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
01 - Potraviny / Foodstuffs	2	8	11	11	17	9	3
02 - Oděvy, boty / Articles of clothing	14	31	31	34	22	23	15
03 - Zavazadla a pouzdra / Travel goods, cases	9	8	9	13	15	17	14
04 - Kartáčnické výrobky / Brushware	2	7	4	30	10	6	16
05 - Textilní a jiná metráž / Textile	0	2	1	12	9	10	6
06 - Nábytek / Furnishing	50	66	97	92	92	52	59
07 - Kuchyňské nádobí / Household goods	21	39	66	84	94	66	69
08 - Železářské výrobky / Tools and hardware	10	39	32	34	28	27	28
09 - Obaly a kontejnery / Packages and containers	44	139	101	110	151	98	74
10 - Hodiny a měřicí přístroje / Clocks and watches and other measuring	4	17	20	12	25	15	8
11 - Ozdobné výrobky / Articles of adornment	21	34	37	32	44	19	29
12 - Dopravní prostředky / Means of transport	46	84	102	76	59	58	35
13 - Silnoproudá zařízení / Equipment for production of electricity	3	12	11	29	22	28	21
14 - Slaboproudá zařízení / Equipment for recording and communication	8	13	9	16	16	26	34
15 - Ostatní stroje / Other machines	17	16	34	25	41	16	25
16 - Přístroje k záznamu a projekci obrazu / Optical apparatus	1	1	4	2	1	1	2
17 - Hudební nástroje / Musical instruments	5	7	1	7	2	1	2
18 - Kancelářské stroje / Office machinery	0	3	0	6	2	3	1
19 - Kancelářské potřeby / Office equipment	10	23	39	69	41	41	33
20 - Prodejní vybavení / Sales equipment	13	24	23	26	30	24	30
21 - Hračky a sportovní potřeby / Toys and sports goods	40	70	84	82	62	29	27
22 - Zbraně / Arms	7	6	9	11	11	5	4
23 - Sanita / Sanitary equipment	29	41	30	48	39	38	31
24 - Lékařské zařízení / Medical equipment	12	15	12	17	22	9	23
25 - Stavební jednotky / Building units	28	55	53	61	51	49	40
26 - Svitidla / Lighting apparatus	11	21	23	30	23	30	19
27 - Kuřácké potřeby / Smoker's supplies	7	2	0	0	6	1	1
28 - Farmaceutické a kosmetické výrobky Pharmaceutical and cosmetic products	2	10	10	19	10	12	9
29 - Protipožární prostředky / Equipment against fire	2	3	3	6	5	4	2
30 - Chovatelské potřeby / Articles for care of animals	1	3	10	10	5	3	5
31 - Stroje na zpracování potravin / Machines for preparing food	5	4	2	10	5	2	6
99 - Různé / Miscellaneous	0	0	0	3	3	3	4
<b>Celkem / Total</b>	<b>424</b>	<b>803</b>	<b>868</b>	<b>1017</b>	<b>963</b>	<b>725</b>	<b>675</b>

\*) Neúplné názvy / Incomplete titles

## Platné průmyslové vzory členěné podle roků platnosti k 31.12.2001

Valid industrial designs by years of validity as of 31.12.2001



## Průmyslové vzory platné k 31.12.2001 podle sídla majitele

Valid industrial designs as of 31.12.2001 by holder's residence

Rok Year	CZ	AT	DE	DK	FR	GB	CH	NL	SE	SK	US	Ostatní Other	Celkem Total
2001	2587	50	416	154	98	76	67	175	63	80	527	283	4576

### Další informace

Further information

Počet přihlášek průmyslových vzorů v řízení k 31.12.2001 Number of industrial design applications under procedure as of 31.12.2001	372
Počet zaniklých průmyslových vzorů v roce 2001 / Number of expired industrial designs in 2001	236
Počet výmazů průmyslových vzorů v roce 2001 / Number of cancelled industrial designs in 2001	11
Žádosti o zápis licenčních smluv, zapsané do rejstříku v roce 2001 Requests for registration of licence agreements registered in the register in 2001	14
Počet prvních obnov doby ochrany průmyslových vzorů v roce 2001 / First renewals of industrial designs in 2001	337
Počet druhých obnov doby ochrany průmyslových vzorů v roce 2001 / Second renewals of industrial designs in 2001	40

## Zapsané průmyslové vzory a počty variant průmyslových vzorů v nich obsažených

Registered industrial designs and number of industrial designs variants contained

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Počet zapsaných vzorů Number of registered designs	627	566	424	803	868	1017	963	725	675
Počet variant v nich obsažených Number of variants contained	1943	1811	1293	2676	2493	3211	2973	3031	3946
Průměrný počet variant v jednom zapsaném průmyslovém vzoru Average number of variants in one registered industrial design	3,10	3,20	3,05	3,33	2,87	3,16	3,09	4,17	5,84

## Opravné prostředky uplatněné proti rozhodnutím ve věci průmyslových vzorů vydaným v 1. stupni řízení

Legal remedies applied against decisions issued in 1st instance

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Podané rozklady / Appeals filed	8	7	6	6	12	3	6	6	5
Ukončeno řízení o rozkladech Completed procedure in appeals	10	10	3	5	7	5	10	6	2
Počet případů v řízení k 31.12. 2001 Number of pending cases as of 31.12.2001	3	0	3	4	9	7	3	3	6

## Určovací a výmazová řízení u průmyslových vzorů

Declaratory judgement and cancellation procedure in industrial designs

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Celkový počet nově došlých případů Total number of cases received in the year	12	15	8	17	14	12	18	19	15
Žádosti o určení / Requests for declaratory judgement	4	4	6	13	6	6	10	3	0
Návrhy na výmaz / Cancellation proposals	8	11	2	4	8	6	8	16	15
Celkový počet vyřízených případů vydáním rozhodnutí Úřadu Total number of cases settled by the decision of the Office	12	4	14	12	18	17	18	16	11
Žádosti o určení / Requests for declaratory judgement	5	1	6	6	13	7	12	3	0
Návrhy na výmaz / Cancellation proposals	7	3	8	6	5	10	6	13	11
Počet případů v řízení k 31.12.2001 Number of pending cases as of 31.12.2001	5	16	9	14	10	5	5	8	12

## Správní poplatky za průmyslové vzory v Kč přijaté v roce 2001

Administrative fees for industrial designs in CZK received in 2001

<b>Přihlašovací poplatky / Application fees</b>	<b>997 700,00</b>
PVZ - podání přihlašovatelem / Application filed by the applicant	274 200,00
PZV - podání původcem / Application filed by the author	48 500,00
PVZ - podání přihlašovatelem - hromadná přihláška / Application filed by the applicant - multiple application	503 400,00
PZV - podání původcem - hromadná přihláška / Application filed by the author - multiple application	171 600,00
<b>Poplatky za žádost o obnovu doby ochrany průmyslového vzoru / Industrial design renewal fees</b>	<b>774 000,00</b>
První obnova platnosti průmyslového vzoru / First renewal of validity	654 000,00
Druhá obnova platnosti průmyslového vzoru / Second renewal of validity	120 000,00
<b>Ostatní poplatky / Other fees</b>	<b>164 700,00</b>
<b>Průmyslové vzory celkem / Industrial designs total</b>	<b>1 936 400,00</b>

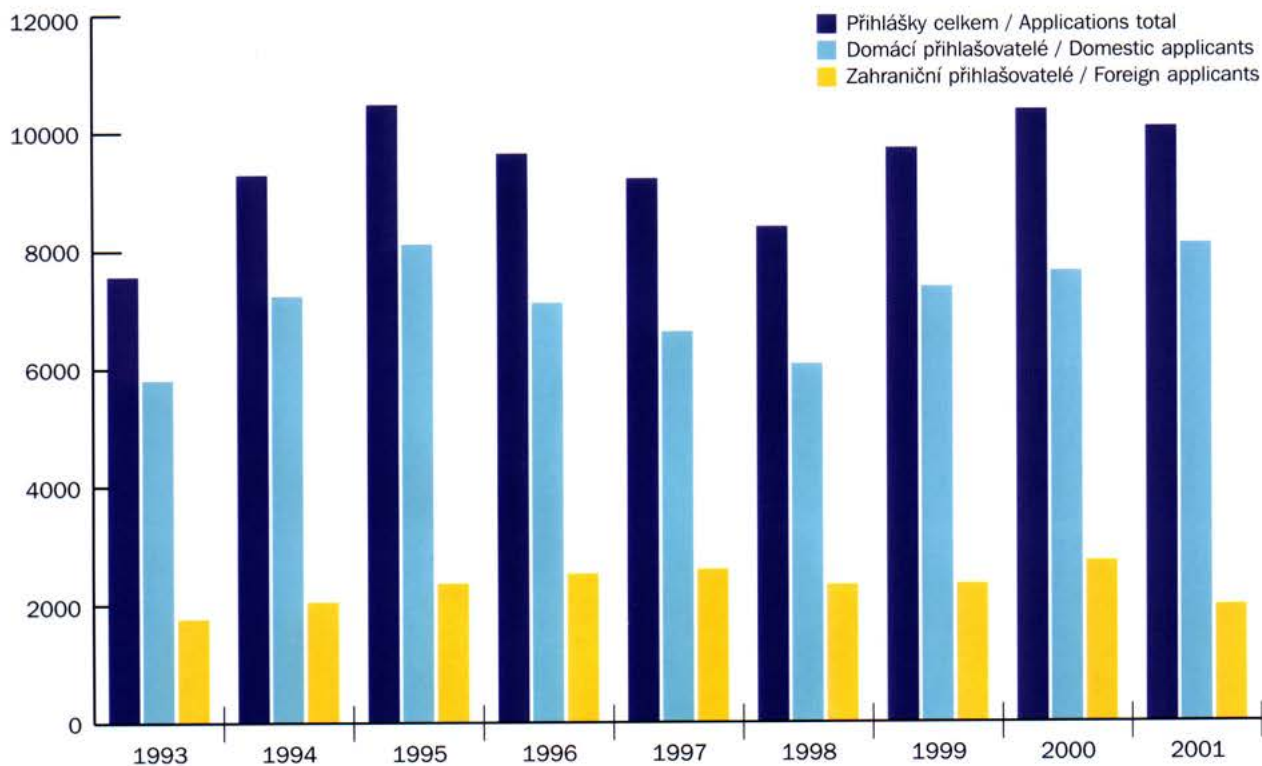
# OCHRANNÉ ZNÁMKY

## TRADEMARKS

### Přihlášky ochranných známek

#### Trademark applications

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Přihlášky celkem / Applications total	7573	9290	10476	9642	9219	8399	9720	10366	10073
Domácí přihlašovatelé / Domestic applicants	5809	7241	8116	7121	6627	6073	7379	7642	8100
Zahraniční přihlašovatelé / Foreign applicants	1764	2049	2360	2521	2592	2326	2341	2724	1973





### Přihlášky ochranných známek členěné podle zemí

Trademark applications by countries

Rok Year	CZ	AT	DE	DK	FR	GB	CH	IT	NL	SE	SK	US	Ostatní Other	Celkem Total
1993	5809	20	126	66	21	215	24	10	38	83	181	723	257	7573
1994	7241	34	119	56	47	243	31	6	108	61	208	819	317	9290
1995	8116	30	227	46	98	248	35	17	66	116	190	951	336	10476
1996	7121	44	236	48	32	285	52	24	39	101	138	1132	390	9642
1997	6627	27	181	39	51	346	78	15	53	73	189	1041	499	9219
1998	6073	15	140	27	34	217	78	19	59	77	151	1017	492	8399
1999	7379	14	135	11	71	224	37	22	68	62	113	1134	450	9720
2000	7642	20	113	27	86	237	48	9	62	55	201	1380	486	10366
2001	8100	13	126	9	47	160	64	12	60	38	135	911	398	10073

### Počet přihlášek mezinárodních ochranných známek podle Madriidské dohody o mezinárodním zápisu ochranných známek a Protokolu k této dohodě s vyznačením České republiky

Number of international trademarks according  
to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks  
and the Protocol Relating to this Agreement with designation of the Czech Republic

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Počet	6595	6726	7078	6656	8501	8784	8441	9089	8958

### Počet negativně ukončených řízení o přihlášce ochranné známky

Number of negatively settled trademark applications

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Zamítnutí přihlášky / Refusal of application	40	163	349	1153	1207	1076	899	886	975
Zastavení řízení / Suspension of procedure	244	579	708	1645	838	555	496	541	816
Zastavení řízení z důvodu zpětvzetí Suspension of procedure due to withdrawal	301	468	432	510	436	325	286	285	310

## Počet přihlášek ochranných známek členěných podle Niceského třídění

Number of trademark applications by the Nice Classification

Třída / Class *)	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
01 - Chemické výrobky / Chemicals	914	835	656	499	564	468	480	519	493
02 - Barvy, laky / Paints	732	636	430	313	355	230	305	232	234
03 - Přípravky na čištění / Preparations for cleaning	1107	1052	1096	895	850	675	755	766	747
04 - Průmyslová mazadla / Industrial greases	692	446	357	230	203	139	180	180	188
05 - Farmaceutické výrobky Pharmaceutical preparations	1047	1023	1140	1044	1015	976	1151	1287	1151
06 - Kovy, slitiny / Metals, alloys	1030	851	849	645	634	463	513	505	471
07 - Stroje / Machines	1038	847	813	588	630	400	470	492	471
08 - Nářadí / Hand tools	835	594	600	332	340	221	253	232	232
09 - Přístroje / Apparatus	2039	1945	2352	1805	1870	1702	2067	2352	2185
10 - Chirurgické nástroje / Surgical apparatus	676	460	470	331	223	203	182	213	203
11 - Osvětlovací přístroje / Apparatus for lighting	1056	867	821	578	562	420	436	466	437
12 - Vozidla / Vehicles	925	672	587	481	449	393	384	447	460
13 - Střelné zbraně / Firearms	544	265	174	58	77	21	88	47	36
14 - Vzácné kovy / Precious metals	679	450	488	248	220	174	258	191	163
15 - Hudební nástroje / Musical instruments	548	264	302	76	77	44	85	46	44
16 - Papírenské výrobky / Goods of paper	1614	1474	1936	1587	1582	1516	1804	2028	1982
17 - Kaučuk, guma / Rubber, gum	813	627	606	389	423	283	359	320	262
18 - Kůže / Leather	748	525	616	395	373	307	397	507	441
19 - Stavební materiály nekovové Building materials non-metallic	935	825	765	512	606	447	507	473	431
20 - Nábytek, zrcadla / Furniture, mirrors	952	751	852	526	469	342	414	412	339
21 - Náčiní pro domácnost / Household utensils	870	660	758	463	412	341	456	460	376
22 - Provazy, plachty / Ropes, sails	604	325	222	137	123	87	83	85	101
23 - Vlákna pro textilní účely / Yarns for textile use	553	296	147	65	61	48	50	44	22
24 - Textilní výrobky / Textile goods	757	500	496	325	251	225	329	380	386
25 - Oděvy, obuv / Clothing, footwear	1032	948	1049	846	782	737	932	974	1011
26 - Krajky / Laces	617	364	455	203	159	130	217	218	179
27 - Koberce, rohože / Carpets, rugs	664	380	248	172	154	124	144	83	74
28 - Hry, hračky / Games, playthings	846	618	702	452	494	378	497	509	452
29 - Maso, ryby, drůbež / Meat, fish, poultry	1062	1012	1000	777	748	641	856	915	827
30 - Potraviny rostlinného původu / Natural foodstuff	1213	1198	1031	898	953	802	997	1043	990
31 - Produkty země / Products of agriculture	810	601	583	380	359	343	401	333	376
32 - Piva, nealko nápoje / Beers, non-alcoholic drinks	1118	893	1156	1088	808	816	937	732	829
33 - Alkoholické nápoje / Alcoholic beverages	869	687	1007	906	577	545	792	599	631
34 - Tabákové výrobky / Tobacco articles	681	417	412	228	219	170	240	227	223
35 - Propagační činnost / Advertising	1760	1881	2176	2008	2109	2035	2506	3069	3166
36 - Finanční služby / Financial services	1162	951	1075	758	812	632	796	1030	959
37 - Instalační služby / Installation services	1514	1390	1484	1288	1240	1033	1149	1291	1211
38 - Spoje / Telecommunications	633	655	592	431	347	452	719	1137	1025
39 - Doprava / Transport	978	778	851	799	807	678	767	797	877
40 - Zpracování materiálu / Treatment of materials	718	545	476	484	426	361	426	402	483
41 - Výchova, zábava, sport Education, entertainment, sport	1436	1514	1934	2040	1728	1726	2012	2269	2210
42 - Různé služby / Other services	2303	2257	2486	2203	2232	2008	2482	2926	2735

\*) neúplné názvy / Incomplete titles

### Výmazová řízení u ochranných známek

Cancellation procedure in trademarks

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Celkový počet nově došlých návrhů na výmaz ochranné známky</b>									
<b>Total number of received cancellation proposals on trademarks</b>	70	140	194	142	170	149	183	361	208
<b>Celkový počet vyřízených návrhů na výmaz ochranné známky vydáním rozhodnutí Úřadu</b>									
<b>Total number of cancellation proposals on trademark settled by the decision of the Office</b>	30	59	132	145	160	160	209	251	377
<b>Počet případů v řízení k 31.12. 2001</b>									
<b>Number of pending cases as of 31.12.2001</b>	42	123	185	182	192	181	155	265	96

### Námitková řízení u ochranných známek

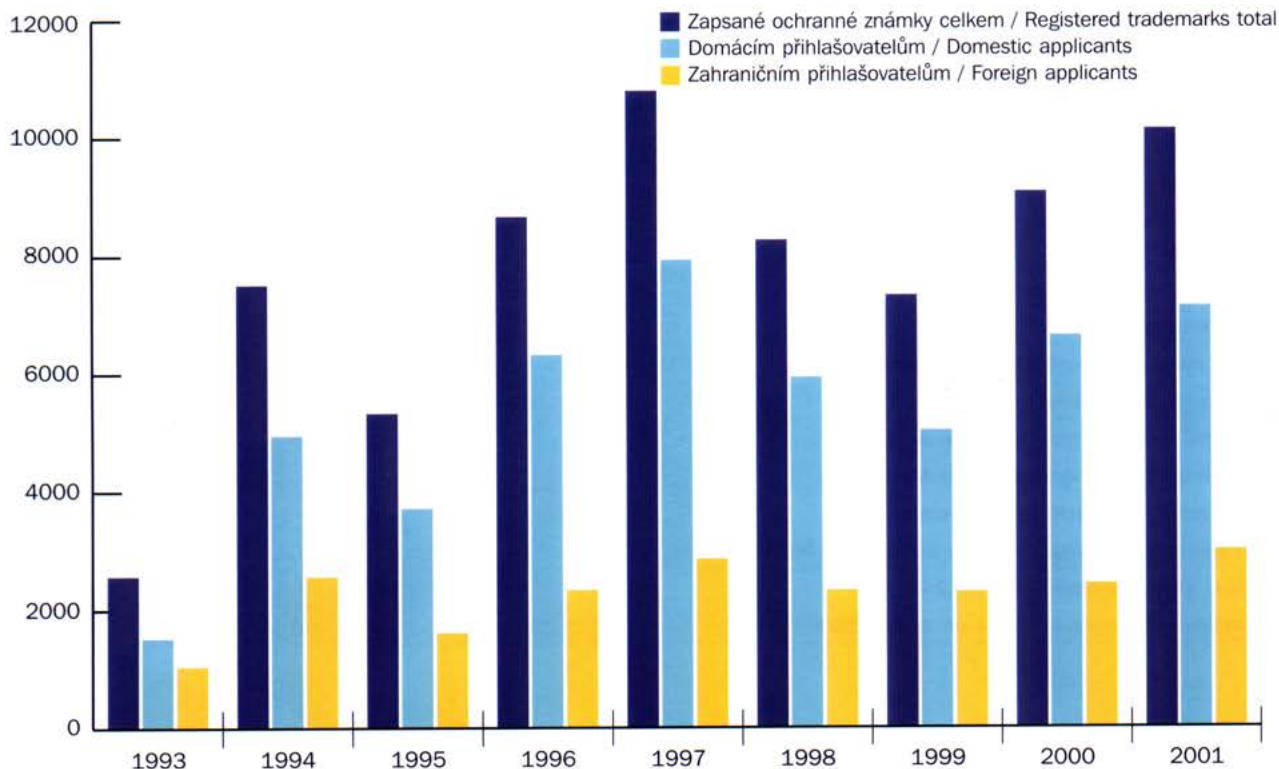
Opposition procedure in trademarks

Rok / Year	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Celkový počet nově došlých námitek</b>							
<b>Total number of new received oppositions</b>	23	711	838	657	638	710	850
<b>Celkový počet vyřízených námitek</b>							
<b>Total number of settled oppositions</b>	0	406	704	732	660	675	656
<b>Počet případů v řízení k 31.12. 2001</b>							
<b>Number of pending cases as of 31.12.2001</b>	23	328	462	387	365	400	594

### Zapsané ochranné známky

Registered trademarks

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Zapsané ochranné známky / Registered trademarks</b>	2574	7513	5331	8660	10786	8262	7325	9071	10126
<b>Domácím přihlašovatelům / Domestic applicants</b>	1525	4949	3716	6322	7926	5935	5026	6641	7132
<b>Zahraničním přihlašovatelům / Foreign applicants</b>	1049	2564	1615	2338	2860	2327	2299	2430	2994



### Zapsané ochranné známky členěné podle zemí

Registered trademarks by countries

Rok / Year	CZ	AT	DE	DK	FR	GB	CH	IT	NL	SE	SK	US	Ostatní / Other	Celkem / Total
1993	1525	18	27	23	9	90	16	6	34	23	177	375	251	2574
1994	4949	25	184	66	31	247	44	25	83	81	431	920	427	7513
1995	3716	25	89	26	16	172	28	9	59	40	215	700	236	5331
1996	6322	25	127	77	47	265	37	12	71	99	223	929	426	8660
1997	7926	31	234	56	69	290	55	19	53	132	230	1186	505	10786
1998	5935	19	175	45	48	307	53	20	56	79	143	965	417	8262
1999	5026	24	113	30	36	278	83	14	53	74	170	961	463	7325
2000	6641	18	156	24	49	180	57	19	62	73	127	903	762	9071
2001	7132	20	142	21	91	258	65	19	67	57	190	1524	540	10126

### Počet zániků ochranných známek

Number of expired trademarks

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Vyznačení zániku ochranných známek Registration of trademark expiration	356	623	435	484	523	552	204	372	851

## Opravné prostředky uplatněné proti rozhodnutím ve věci ochranných známek vydaným v 1. stupni řízení

Legal remedies applied against decisions in trademarks issued in 1st instance

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Podané rozklady / Appeals filed	24	60	79	239	362	321	332	440	397
Ukončeno řízení o rozkladech Completed appeal procedure	17	39	48	106	266	381	501	501	392
Počet případů v řízení k 31.12.2001 Number of pending cases as of 31.12.2001	27	48	69	202	298	238	279	218	223

## Obnovy, převody, změny a výpisy ve věcech ochranných známek

Renewals, transfers, changes and extracts concerning trademarks

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Obnovy celkem / Renewals total	2592	2577	1601	1720	1896	1953	2154	2559	3799
Národní / National	771	851	824	835	958	753	958	1170	2492
Mezinárodní / International	1821	1726	777	885	938	1200	1196	1389	1307
Převody celkem / Transfers total	1216	1379	1083	1844	1898	1733	2539	2381	2791
Národní / National	1082	952	824	1665	1687	1620	2222	2284	2586
Mezinárodní / International	134	427	259	179	211	113	317	97	205
Změny / Changes	1517	2624	3921	5334	4325	4970	6526	8699	11401
Výpisy / Extracts	296	170	453	4298	5985	5562	4918	5039	6427

## Správní poplatky za ochranné známky v Kč přijaté v roce 2001

Administrative fees for trademarks in CZK received in 2001

Přihlašovací poplatky / Applications fees	43 698 900,00
Poplatky za obnovu / Renewal fees	8 774 000,00
Poplatky za vydání osvědčení o zápisu / Fees for registration certificate issue	5 654 000,00
Ostatní poplatky / Other fees	8 527 600,00
Ochranné známky celkem / Trademarks total	66 654 500,00

## Další informace Further information

Počet přihlášek ochranných známek v řízení k 31. 12.2001 Number of trademark applications under procedure as of 31.12.2001	7157
Průměrný počet tříd na jednu přihlášku ochranné známky v roce 2001 Average number of classes failed for one trademark application in 2001	2,985
Počet licenčních smluv zapsaných do rejstříku ochranných známek v roce 2001 Number of licence agreements registered in the trademark register in 2001	432

**Počet přihlášek označení původu**  
Number of the applications of the appellations of origin

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Přihlášky národní / National applications	6	12	4	1	0	6	2	4	6
Přihlášky mezinárodní / International applications	0	0	6	2	0	96	1	1	4

**Opravné prostředky v letech 1993 - 2001**  
Legal remedies in 1993 - 2001

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Podané rozklady / Appeals filed	56	104	137	296	426	381	386	506	467
Ukončeno řízení o rozkladech									
Completed appeal procedure	77	89	115	152	327	418	578	562	461
Počet případů v řízení k 31.12.2001									
Number of pending cases as of 31.12.2001	36	54	76	220	319	282	299	243	249

**Sporná řízení v letech 1993 - 2001**  
Dispute procedures in 1993 - 2001

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Celkový počet podaných návrhů									
Total number of filed proposals	121	184	286	912	891	882	906	1181	1131
Celkový počet ukončených řízení									
Total number of completed cases	80	99	176	617	927	971	962	1014	1111
Celkový počet případů v řízení k 31.12.2001									
Total number of pending cases as of 31.12.2001	73	158	274	569	703	614	564	731	751

### Příjmy Úřadu (v mil. Kč)

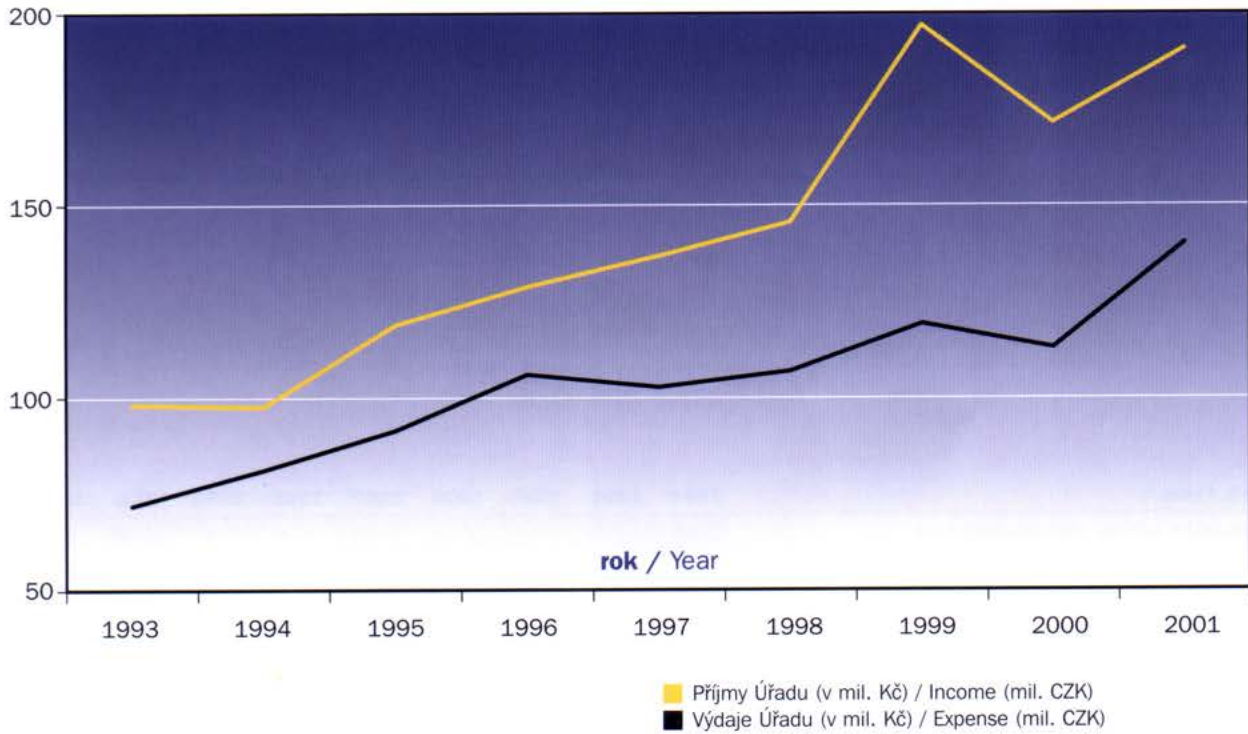
Income (mil. CZK)

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Příjmy z odborné činnosti / Income from expert activities	41,8	25,12	7,1	28,2	22,5	24,4	26	24	26,7
Ostatní příjmy / Other income	0,8	1,6	2	1,5	6,7	0,6	38,7	1,7	2,2
Správní poplatky / Administrative fees	55,7	71	89,9	99,2	107,7	120,7	134	145,8	161,8
Celkem / Total	98,3	97,7	119	128,9	136,9	145,7	196,9	171,5	190,7

### Výdaje Úřadu (v mil. Kč)

Expense (mil. CZK)

Rok / Year	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Investiční výdaje / Investment cost	4,9	7	6,5	14,7	10,9	11,9	20,7	10	28,9
Výpočetní technika / Computer technology	0	4,9	3	12,1	9	10,3	15,9	6,9	14,4
Neinvestiční výdaje v tom									
Non-investment cost, thereof	66,9	74,1	84,9	91,3	91,8	95	98,5	103	111,2
Mzdové prostředky, pojistné a fond kulturních a sociálních potřeb / Payroll, insurance and fund of cultural and social needs	40,7	46,1	52,1	58,3	62,2	62,2	70,4	71,8	78,6
Provoz a odborná činnost									
Operation and expert activities	26,2	28	32,8	33	29,6	32,8	28,1	31,2	32,6
Celkem / Total	71,8	81,1	91,4	106	102,7	106,9	119,2	113	140,1





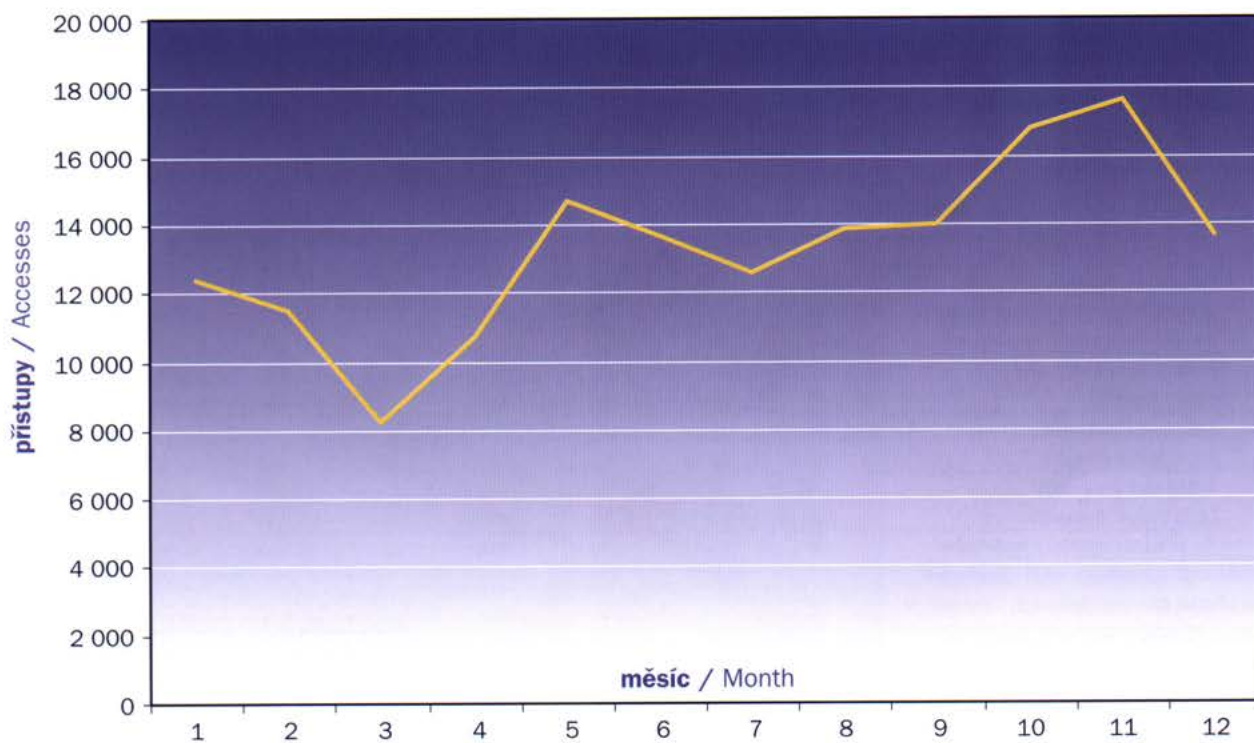
## Aktivity Úřadu v oblasti patentových a známkových informací v letech 1994 - 2001

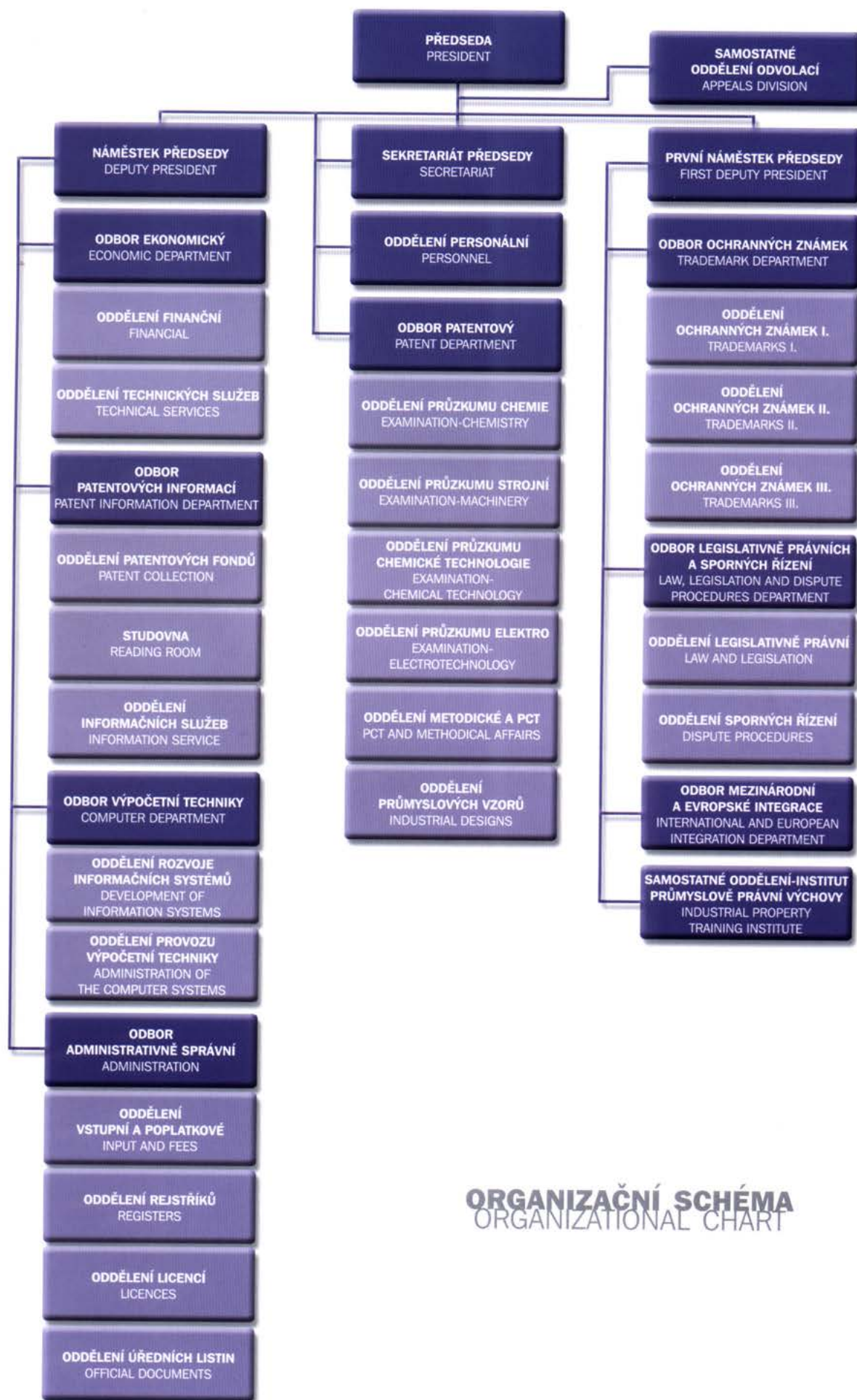
Office activities in the area of patent and trademark information in years 1994 - 2001

Rok / Year	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Celkový počet patentových spisů došlých do Úřadu / Total number of patent documents reached the Office	901 657	906 738	905 002	925 336	805 063	1 148 162	1 009 331	1 176 519
Návštěvnost veřejné studovny / Number of visitors of the public reading room	4 206	7 234	7 879	7 336	7 685	10 013	7 942	6 625
Počet vypůjčených svazků ve veřejné studovně / Number of volumes lent in the public reading room	37 967	43 817	50 023	46 847	37 850	39 404	30 818	28 880
Počet vypůjčených CD-ROMů ve veřejné studovně / Number of CD-ROMs lent in the public reading room	2 055	2 445	3 231	5 145	4 656	4 910	4 358	4 700
Počet kopií zhotovených ve veřejné studovně / Number of copies made in the public reading room	184 548	217 445	211 893	187 942	179 557	183 488	184 242	178 399
Počet rešerší / Number of searches	1 652	4 127	5 437	5 309	6 577	9 615	8 201	6 852
Tematické / Thematic	142	168	267	349	347	314	331	348
Firemní (zahraniční) / Firms (foreign)	268	548	585	532	775	641	542	497
Firemní (tuzemské) / Firms (domestic)	600	1 142	1 662	1 402	1 889	1 475	1 351	1 156
Analogy-patentové rodiny / Patent Families	89	286	297	198	216	203	178	195
Právní stav (zahraniční) / Legal Status (foreign)	95	201	357	265	244	218	202	204
Právní stav (tuzemský) / Legal status (domestic)	458	1 295	1 179	929	968	1 261	1 857	1 520
Na ochranné známky / Trademarks	0	487	1 090	1 634	2 138	5 503	3 740	2 932
Počet kopií patentových spisů rozesílaných na základě písemné objednávky / Number of copies of patent documents dispatched to written order	7 588	10 723	8 811	11 866	12 023	12 565	11 338	10 673
Knižní přírůstky / Number of book acquisitions	535	550	610	618	475	320	365	343
Tvorba databáze nepatentové literatury / Creation of the non-patent literature database	0	2 172	3 870	4 450	2 200	2 145	3 250	3 458
Počet odebíraných titulů časopisů / Number of received periodical titles	295	287	275	276	246	237	234	230
Vypůjčeno časopisů / Lent periodicals	3 720	3 500	3 800	3 450	3 075	3 150	3 280	3 050
Vypůjčeno knih / Lent books	1 120	1 200	1 650	1 820	1 520	1 610	1 840	1 790

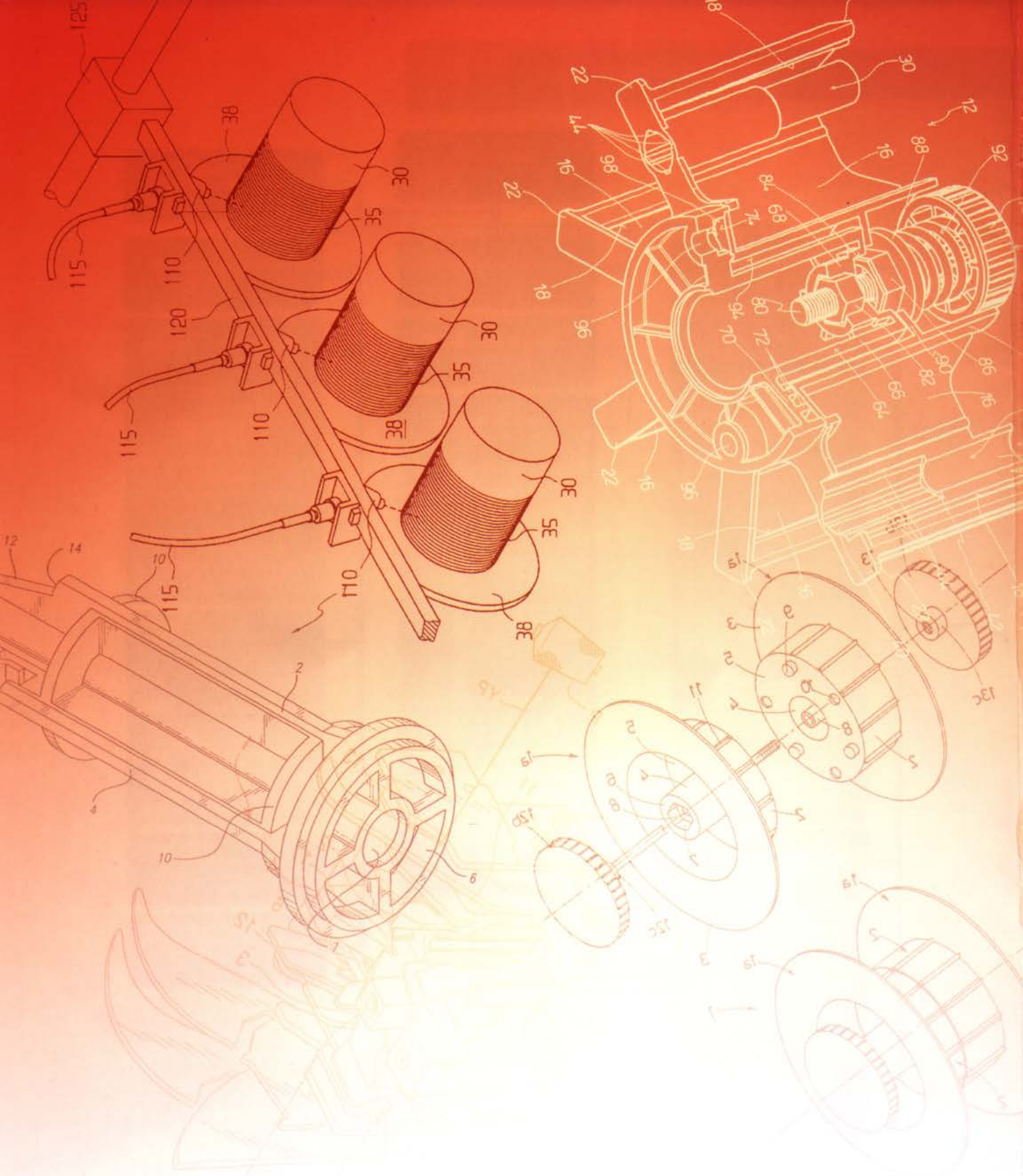
### Využívání internetových stránek ÚPV v roce 2001

Usage of IPO Internet Site in 2001





**ORGANIZAČNÍ SCHÉMA**  
ORGANIZATIONAL CHART



Úřad průmyslového vlastnictví České republiky  
Antonína Čermáka 2a, 160 68 Praha 6  
tel.: 42 02 / 20 38 31 11, fax: 42 02 / 24 32 47 18  
<http://www.upv.cz>, e-mail: [posta@upv.cz](mailto:posta@upv.cz)  
Grafická úprava a tisk:  
TK design NEOSET s.r.o., Frýdek-Místek  
e-mail: [tkdn@volny.cz](mailto:tkdn@volny.cz)